

PRIMORSKI DNEVNIK

Leto XXXVII. Št. 193 (11.015)

TRST, sobota, 15. avgusta 1981

Cena 400 lir

Poština plačana v gotovini
Abb. postale I gruppo

PRIMORSKI DNEVNIK je začel izhajati v Trstu 13. maja 1945, njegov predhodnik PARTIZANSKI DNEVNIK pa 26. novembra 1943 v vasi Zakriž nad Cerknim, razmnožen na ciklostil. Od 5. do 17. septembra 1944 se je tiskal v tiskarni »Dobrodo« v Govcu pri Gorenji Trebuši, od 18. septembra 1944 do 1. maja 1945 v tiskarni »Slovenija« pod Vojskim pri Idriji, do 8. maja 1945 pa v osvobojenem Trstu, kjer je izšla zadnja številka. Bil je edini tiskani partizanski DNEVNIK v zaslužjeni Evropi.

PO SPADOLINIJEVIH
IZJAVAH V GORICISodili bomo
po dejstvih

Proslava 65-letnice prihoda italijanskih čet v Gorico je dala predstniku vlade Spadoliniju priložnost, da se sicer bežno, a vendar neposredno seznanj z vprašanji krajev, ki po dolgem časovnem roku od proslavljene obletnice ne predstavljajo več krvave vojaške fronte, pač pa so po burnem toku zgodovinskih dogodkov postali tvorno stičišče dveh sodnih držav.

Spadolini je aktualnost svoje prisotnosti v naših krajih tudi pokazal s tem, da je zgodovini nametil krajši del govora, veliko večji poudarek pa postavil na današnje razmere obmejnega prostora.

Zopet je bila odprta meja med sosednjima državama postavljena za zgled. Visoka raven odnosov je bila na splošno ocenjena kot perspektiva za nadaljnji razvoj sodelovanja, ki je obmejnemu prostoru življenjsko pomembno. Uresničevanje osimskih sporazumov v celoti je v tem pogledu temeljnega pomena.

Glede položaja naše narodnosti na skupnosti lahko v izjavah Spadolinija beležimo dve novosti. Predsednik vlade je po svojih nedavnih pomanjkljivih izjavah v parlamentu napovedal, da si vlada pridržuje predložitelj v parlamentu konkretne predloge za globalno zaščito; druga predsednikova obveza je, da se bo držal kratkih rokov.

Spadolini je tudi izjavil, da nudi tako zakonski osnutek, ki so bili predloženi v parlamentu, kot tudi gradivo posebne komisije pri predsedstvu vlade dovolj poglobljeno sliko, da bo vlada na tej osnovi in v duhu Osima sestavila svoj predlog za globalno zaščito Slovencev v Italiji. Ob tem vendarle lahko rečemo dvoje: predsedniku vlade štejemo v dobro, da bo s predlogom pohitel, hkrati pa nam ne bo vseeno, kakšen bo vodni predlog. Znano je, da je komisija Cassandro, sicer zaključila svoje delo, da pa je v zbranem gradivu mnogo nasprotujočih si stališč različnih članov komisije, da so nekateri tudi skrajno omejevalna, za nas nesporetna. Za nas bo vseeno, kakor meradajo, v kolikšni meri bo vlada upoštevala predvsem te argumente in predlogov, ki so jih že v četletnem delu nanizali slovenski člani komisije.

Predsednikove obveze čakajo čimprejše izpolnitve. To smo dolžni poudariti sprito dejstva, da so nam Spadolinijevi bližnji in daljnji predhodniki stregli s podobnimi ali še bolj obvezujočimi izjavami, ki so pozitivnemu razvoju odnosov med republikama dodajale nova spodbude, a so sprito pomanjkanje dejstev tudi utrjevale nase upravičeno skepso.

Naš komentar Spadolinijeve pripravljenosti, da se odprta vprašanja slovenske narodne skupnosti v Italiji rešijo, je lahko samo pozitiven. Kot vsakič, tudi tokrat temeljno na znanje izraženo dobro voljo, sodimo pa lahko le po delnih, žal je bilo teh dosti odločitev. Novi predsednik vlade, da se drugače ne moremo misliti, kot državljani države, s katero se nam glede naših temeljnih pravic po takih letih še vedno ne umamo računati.

DUSAN UDOVIČ

Zaradi velikašnosti 19. praznikov smo včeraj končali s delom v uredništvu že v popoldanskem urah; nekateri naše vesti so zaradi tega morali pomanjkljivo. Bralce prosimo za razumevanje.

V BLIŽINI GIBALTARSKE OŽINE

Protihomeinisti preusmerili
iranski izvidniški čoln

PARIZ — Glasnik »iranskih osvobodilnih čet« je včeraj v Parizu sporočil, da so njihovi pripadniki preusmerili vsaj dva od treh izvidniških čolnov, ki jih je Francija izdala za Iran in ki so bili ravnanj na poti za Teheran. Španske oblasti so javile, da so se v preteklih dneh izvidniški čolni ustavili najprej v severnem pristanišču El Ferrol, nato pa na jugu, v Cadizu.

Od tod so odšli v četrti jutraj proti Gibraltarju ožini, toda pet milj od obale se je čolnom približal civilni vladilec, na katerem naj bi bilo več desetih Irancev. Slednji so najeli vladilec v Cadizu, kjer so povedali, da želijo na izlet, a že po nekaj sto metrih so prisilili posadko, da je sledila njihovim zahtevam.

Razplet dogodkov od tod dalje ni povsem jasn, saj ni lahko napeti izvidniškega čolna s civilnim vladilecem. Španske oblasti zato domnevajo, da je posadka preusmerjenega čolna, ki je bil zadnji v vrsti, prostovoljno znižala hitrost in pomagala oboroženim preusmerjevalcem na krov. Od tod je nato odšla v maroško pristanišče Tanger. Preostala čolna pa sta se usidrala v španskem zalivu Algeiras.

Kot kaže ni bil torej glasnik »iranskih osvobodilnih čet« dober informiran. V svojem sporočilu je vsekakor dodal, da povelejeval general Bham Aryana, bivši poveljnik šahovega generalštaba, ki je zapustil Francijo in ki ob iranski meji vodi sedaj boj proti Homeinijevemu režimu. Podpirala naj bi ga vsa iranska opozicijska gibanja. Glasnik je še izjavil, da bo v Iranu kmalu prišlo do splošne vstaje.

NIHČE NOČE JEDRSKIH BOMB PRED SVOJIM PRAGOM

REAGANOVI OBOROŽEVALNI TEKMI
NASPROTUJEJO TUDI AMERIČANIUtah in Nevada zavrnili namestitev raketnega
sistema «MX» - Bo to precedens tudi za druge?

NEW YORK — Reaganova administracija je v svoji novi oboroževalni tekmi namestila na prvo nevarno čer. Zapleta pa niso povzročili zahodni zavezniki, niti množične manifestacije širom po svetu, temveč protest prebivalstva dveh ameriških zveznih držav Utah in Nevada, ki so se uprli uresničitvi raketnega sistema «MX» na njihovem ozemlju.

Resnici na ljubo je sistem pod tujimi zvezami, ki jih je nemogoče odkriti in uničiti, Reagan »povedoval« od svojega predhodnika Carterja. Prav tako pa je res, da bi se ga Reagan rad znebil, saj je izredno drag. Opuštev se sprejete načrta pa bi predstavljala nevaren precedens. Kako opravičevati kopčenje jedrskega orožja pred drugimi kraji, če celo dve med najbolj republikanskimi in konservativnimi državami kot sta Utah in Nevada, nasprotujeta namestitvi jedrskih raket na njunem ozemlju. Skrajno zanimiva je tudi ugotovitev mornorske Cerkve, ki je od vedno sinonim »patriotizma«, saj trdi, da nasprotuje jedrskim arzenalom, »ker zgodovina uči, da je človek še vedno uporabil orožje, ki ga je izdelal.« Da pa tak poziv o svojilo celo najbolj nazadnjaški parlamentarci obeh zveznih držav, je ziti ponoven pospešek. Podatke je posredoval Mednarodni monetarni sklad v avgustovski številki revije »International financial statistics«.

V letošnjem maju so v industrija-liziranih državah cene na drobno zabeležile 9,7 odst. inflacije, ki je v novembru lani znašala 11,6 odst. (stopnje so izračunane na enoletno razdobje).

V mesecu juniju je inflacija narasla v Belgiji, Holandski, Norveški, Švedski in Švici, znižala se je v ZDA in v Avstriji na isti ravni pa je ostala v ZRN.

V juniju pa se je nadaljevala splošna težnja cen na debelo k znižanju. Istočasno pa so se v številnih državah, posebno v Franciji in ZRN) znižale devizne rezerve.

V juniju ponoven
porast inflacije

WASHINGTON — V mesecu maju letošnjega leta je bila inflacija v industrializiranih državah nekoliko počasnejša, toda že v juniju je naraslo število držav, kjer je bilo opaziti ponoven porast inflacije.

V SETU DOVOLILI RAZTOVARJANJE S PETIH LADIJ

Rahlo zatišje
v »vinski vojni«Ostaja pa odprto vprašanje svobodne
menjave blaga v okviru EGS

RIM — Predsednik ministrskega sveta Giovanni Spadolini je včeraj poslal francoskemu predsedniku vlade osebo poslanico v zvezi s težavami, ki so nastale na področju izvoza italijanskega vina v Francijo. V posebnem sporočilu palače Chigi piše, da je Spadolinijeva poslanica odgovor na obvestilo, ki ga je francoski predsednik vlade poslal pred dnevi italijanski vladi.

»Vinska vojna« med Francijo in Italijo pa se je v zadnjih urah nekoliko ublažila. Sredi včerajšnjega dopoldneva je prišlo dovoljenje, da iz dveh ladij, ki sta že v pristanišču Sete in iz treh, ki čakajo v zalivu, lahko izkrajajo vino. K tej začasni pozitivni rešitvi vprašanja sta prispevala poseg italijanskega veleposlanstva v Parizu ter zavzemanja italijanskega ministra za zunanjo trgovino Caprie.

Ze predvčeršnjim so oblasti dovolile dvem ladjam, »Argonus« in »Gloria«, pristane ob pomolu, prepovedale pa so raztovarjanje, ker na spremnih listinah vina ni bilo predpisane oznake »namizno vino iz Italije, temveč le splošnejši naziv »namizno vino«.

Včeraj jutraj se je že vseh pet ladij pripravljalo, da zapustijo pristanišče, na srečo pa je v zadnjem trenutku prispela odobritev za raztovarjanje. Oblasti so menda sprejele neki drug pravilnik, po katerem je mogoče opraviti postopke raztovarjanja in carinjenja tudi, če niso priloženi dokumenti o izvoru (država iz katere prihaja blago) pod pogojem, da bodo ti dokumenti naknadno priloženi. Italijanski brodar iz Marsale Ciniotta je tako komentiral dogodek: »Gre samo za majhno zmag, ker je še vedno pred nami bitka zaradi hudih sklepov, ki jih je sprejela pariška vlada o carinjenju italijanskih vin.«

V ospredju pozornosti italijanske javnosti, tiska, ter predvsem obla-

Življenjski jubilej
Riccarda Lombardija

RIM — Riccardo Lombardi slavi jutri svojo 80-letnico. Ob visokem življenjskem jubileju so mu poleg tiskalnice njegove stranke Craxija čestitali predsednik senata Fanfani, predsednica poslanske zbornice Jottičeva ter vidni politični in sindikalni predstavniki.

Rodil se je pred 80 leti v Ragalbutu v pokrajini Enna, bil je med prvimi italijanskimi antifasisti, ki se je v skupini »Giustizia e libertà« aktivno vključil v boj proti totalitarnemu režimu. Leta 1942 je bil med ustanovitelji stranke »Partito d'Azione« in pobudnik ilegalnega časopisa »Italia Libera«. Po kapitulaciji fašistične Italije je skupno z drugimi petimi antifasisti podpisal sporazum o ustanovitvi vsedržavnega osvobodilnega odbora (C LN). Po osvoboditvi je bil izvoljen v ustavodajno skupščino, postal je član vodstva PSI in je poslanec vsa povojna leta.

V Boliviji razpuščajo
Mezovo tajno policijo

LA PAZ — Novi bolivijski minister za notranje zadeve polk. Roland Candido Vircochea je sporočil, da vojaška hunta namerava razpustiti in reorganizirati polovjaške organizacije in posebne varnostne službe (tajna policija), ki so jih ustanovili pred letom dni po državni udaru gen. Garcia Meze. Polk. Vircochea je izjavil še, da bodo izpustili na svobodo 28 političnih zapornikov, ki so jih priprili prejšnji teden v času upora, ki je pripeljal do zloma oblasti gen. Meze.

Zahtev po osvoboditvi teh zapornikov sta postavila generala Natusch Busch in Lucio Añez, ki sta vodila vojaški upor v garniziji Santa Cruz. Generala sta tudi zahtevala, naj vojaški vrhovi izvolijo novega predsednika republike, toda vse je ostalo pri starem: oblast ima v svojih rokah vojaška hunta, ki je dejansko le nadaljevanje diktature Garcia Meze.

Obsojena
na 35 letij ječe

LOUISVILLE — Sodišče v Kentuckyju je v četrti obdobju dva ameriška roparja na 35 letij ječe. Prvemu so namreč naložili 1620 let, drugemu pa 1940 let zapora. Čez petnajst let bosta zapornika vsekakor lahko vložila prošnjo za nadzorovano svobodo.

Kania in Jaruzelski
prispela na Krim

MOSKVA — Prvi sekretar PZDP Kania in predsednik poljske vlade Jaruzelski sta včeraj z letalom prispela na Krim, kjer sta ju sprejela sovjetski zunanji minister Gromiko ter sekretar CK sovjetske partije Rusakov. V kratkem se bosta Poljaka srečala z Leonidom Brežnevom, ki je že mesec dni na počitnicah ob Črnem morju. To je prvo srečanje med sovjetskimi in poljskimi komunisti po izrednem kongresu Poljske združene delavske partije, na katerem so temeljito obnovili sestavo centralnega komiteja.

Pogovori med Kania in Brežnevom ne bodo sicer lahki, saj je Sovjetska zveza z veliko zaskrbljenostjo sledila razvoju krize na Poljskem. V zadnjih dneh je tudi močno okrepila svojo vojaško prisotnost na Baltičnem morju, kjer je sedaj 80 enot vojaškega brodogradila, za september pa je napovedala na meji s Poljsko mogoče manevre vseh rodov vojske, katerim bo sledil sam obrambni minister Ustinov.

V baltičskih ladjedelnah so včeraj proslavljali prvo obletnico od lanskega tisoč delavcev dosegle pravice, da ustanovijo neodvisni samoupravni sindikat Solidarnost, kar je bilo za vzhodni blok nekaj povsem revolucionarnega. Vendar se po enem letu položaj na Poljskem ni prav nič izboljšal, nasprotno, če ne bi v preteklih dneh prevladala v sindikatu zmerna struja Lecha Walesa in posredovanje Cerkve, bi poljska družba zdrevla v brezno krvavega spopada.

Tudi v sami KD
deljena mnenja
o nevtronski bombi

RIM — Sredi poletne vročine se v politično razpoloženem Rimu trudno nadaljuje polemika o nevtronski bombi v katero resnici na ljubo posega čedalje manj političnih predstavnikov v pričakovanju parlamentarne razprave, ki bo v obrambi in zunanje politični komisiji obeh zbornic proti koncu prihodnjega tedna.

Danes velja predvsem zabeležiti med seboj zelo različni izjavi dveh demokratizmov, ki sta sicer oba člana vlade, vendar pripadajo različnim strujam: ministru za pošto Gaspariju in podtajniku v zakladnem ministrstvu Francanzani. Gaspariju je očitno predvsem pri srcu protikomunistična polemika, ki ga je zanimala tako daleč, da je celo zagotovil, da ga izdelava nevtronske bombe sploh ne skrbi, ampak da ga skrbita nadaljevanje invazije Afganistana in položaj na Poljskem. Minister je tudi odredil italijanskim komunistom vsa kršna pravica, da bi poslegli v razpravo o problemih oboroževanja, ker da so venomer zagovarjali interese sovjetskega imperializma.

Bolj trezno oceno pa je izrekel podtajnik Francanzani, ki je sicer priznal, da terja sovjetska oboroževalna tekma odločnih odgovorov, po drugi strani pa je poudaril, da gre izdelava nevtronske bombe daleč preko tega odgovora, Francanzani se je tudi zavzel za skupno pobudo zahodne Evrope v okviru atantskega pakta za pospeševanje pogajanj o omejevanju strateškega orožja ter poudaril, da ta pogajanja ne smejo biti izključna domena obeh supersil, ZDA in SZ.

Papež ponovno v Vatikanu



Papež Janez Pavel II. je včeraj dokončno zapustil polikliniko Gemelli in se vrnil v Vatikan, prihodnih dneh pa bo odšel na okrevanje v poznato rezidenco Castelgandolfo (Telefoto AP)

Nov napad na koroško dvojezično šolo?

CELOVEČ — Pod naslovom »Koroška politika pred alternativno« v zadnjem »Slovenskem vestniku« nepodpisani avtor komentira raziskavo koroškega deželnega šolskega sveta, ki je bila objavljena te dni.

Raziskava, ki jo je opravila šolska oblast v minulemskemu letu je po poročilu deželne tiskovne službe pokazala, da skoraj vsak tretji otrok, ki je pripravljen k dvojezičnemu pouku, ob vstopu v šolo ne zna nič slovensko. 26 odstotkov slovensko je slabo obvlada, medtem ko ima le petina polovica otrok — namreč 43 odstotkov — ustrezno znanje slovenskega.

Komentar v »Slovenskem vestniku« se sprašuje, čemu ta raziskava o tem trenutku in prav na tistem področju, ki ga nacionalistične sile že od ugotavljanja manjšine sem posebno močno torpedirajo.

Odgovor bo menda iskati v prižadenjanju šolskih in s tem političnih oblasti, do bi tudi na tem področju našli »dokončno rešitev«, piše članek in opozarja na anekdote odredbe ministrstva za pouk, da bi neke neobvezne vaje iz slovenskega omejili na pripadnike manjšine. V tej luči je raziskava deželnega šolskega sveta videti kot poskus ugotoviti, kdo bi za take vaje prišel v poštev, po vsem

videzu samo tisti, ki kolikor toliko znajo slovensko. »In usako leto znova bi bilo potrebno ugotavljati pripadnike manjšine«, je rečeno v komentarju.

Kot nenavadno pa članek ocenjuje, da v tem primeru, ko bi šlo za krčenje števila otrok, ki bi bili deležni pouka slovenske, ne bi veljala več pravica staršev, da odločajo o tem, če otroci prihajajo ali ne k pouku slovenske; zdaj bi bilo pomembno znanje jezika, torej objektivni kriterij narodne pripadnosti. »Človeku se ob tem vsiljuje sklep, da gre tu za prvi korak v destrukciji še sedanjega, torej nezadovoljivega sistema dvojezičnega šolstva«, nadaljuje komentar.

Hkrati pa pisev vidi v rezultatih raziskave tudi krepko oblačilo proti vzdušju o deželi. Kajti kljub omejeni vrednosti slovenske v javnosti, ljudje čutijo potrebo, da svoje otroke naučijo slovenskega jezika. S tem so rezultati raziskave močan argument za dvojezičen pouk, predvsem tudi za dvojezične otroške vrte. »Koroška politika pa je z njimi postavljena pred alternativno, ali bo res šlo po poti nadaljnjega ukinjanja dvojezičnosti, ali pa bo skušala enkrat ustreči dejanskim potrebam ljudi, zaključuje članek v »Slovenskem vestniku«.

Umrl je Stevan Doronjski



BEograd — V četrtek zvečer je v Beogradu umrl vidni revolucionar, komunist in družbeno - politični delavec, član predsedstva SFRJ in predsedstva centralnega komiteja zveze komunistov Jugoslavije Stevan Doronjski. Njegova smrt je velika izguba za vso jugoslovansko skupnost, v katero ustvarjanje, izgradnjo je vtkal vse svoje življenje, vse izkušnje, velikega revolucionarja in komunista.

Stevan Doronjski se je rodil 26. septembra leta 1919 v sremski vasi Krčedinu. Član zveze komunistične mladine Jugoslavije je postal že kot 16-letni dijak leta 1938, v vrste komunistične partije pa je stopil leta 1939. Istega leta se je vpisal na veterinarsko fakulteto v Beogradu, kjer je bil eden od neposrednih organizatorjev demonstracij napredne študentske mladine ter sekretar partijske celice na fakulteti. Aktivno je sodeloval v političnih in organizacijskih pripravah na vstajo. Takoj po okupaciji pa se je priključil osvobodilnemu gibanju in partizanskim odredom, kjer je opravljal vrsto pomembnih funkcij. Po osvoboditvi je Stevan Doronjski na delno pomembnih položajih v SKOJ in USAOJ ter pokrajinskem komiteju ZK Vojvodine in drugih družbeno političnih organizacijah in organih. Na 6. kongresu zveze komunistov Jugoslavije so ga izvolili za člana centralnega komiteja in od takrat je stalni član tega najvišjega telesa ZKJ. Od leta 1963 do 1965 je bil podpredsednik izvršnega sveta SR Srbije, leta 1974 so ga izvolili za člana predsedstva SRJ, od maja 1977 do maja 1978 je opravljal dolžnost podpredsednika predsedstva SFRJ, od oktobra 1979 pa je bil podpredsednik predsedstva CK zveze komunistov Jugoslavije in prvi predsednik tega kolektivnega organa po smrti predsednika Tita.

Uradno sporočilo o smrti Stevana Doronjskega sta včeraj izdali predsedstvo SFRJ in predsedstvo CK ZKJ. V njem je med drugim poudarjeno, da se je Stevan Doronjski brezkompromisno boril za afirmacijo neodvisne in neuvrščene politike SFRJ Jugoslavije in ZKJ v mednarodnih odnosih, v delavskem in komunističnem gibanju v svetu.

Včeraj je bila v Beogradu skupna žalna seja organov in organizacij federacije, na katerih je o revolucionarnem življenju Stevana Doronjskega govoril predsednik predsedstva centralnega komiteja zveze komunistov Jugoslavije Lazar Mojsov, ki je med drugim dejal, da se je Doronjski na svoji 45-letni poti, revolucionarni poti vseskozi in vztrajno boril za uresničevanje programskih ciljev in politike zveze komunistov z besedo, s telesom in s svojim delom se je brez kompromisov boril za ohranitev revolucionarnih tradicij in uveljavljanja politike samoupravnih socialistične demokracije. Pogreb Stevana Doronjskega bo 15. avgusta na pokopališču v Novem Sadu, ob njegovi smrti pa je zvezni izvršni svet ta dan proglasil za dan žalovanja po vsej državi. Posmrtni ostanki preminulega revolucionarja so bili včeraj od 19. ure izloženi na odru v avli zvezne skupščine, kjer so se menjavale častne straže predstavnikov vseh zveznih, republiških in pokrajinskih organov in organizacij, kakor tudi predstavniki mesta Beograda, Novega Sada in rojstnega Krčedina. V tem času pa so se številni prebivalci glavnega mesta v žalnem mimohodu poklonili velikemu revolucionarju.

Zaradi današnjega žalovanja, bodo v Jugoslaviji odpadle številne prireditve, spremenjeni pa bodo tudi radijski in televizijski sporedi.

Knjiga žalosti
na gen. konzulatu
SFRJ v Trstu

V znak žalovanja ob smrti člana predsedstva SFRJ in predsedstva CK ZKJ Stevana Doronjskega bo v dneh 15., 16. in 17. avgusta od 9. do 19. ure odprta knjiga žalosti v generalnem konzulatu SFRJ v Trstu, Furlanska cesta 54.

vzdušje za sovjetsko-ameriška pogajanja o jedrskem orožju v Evropi. Trenutno pa v Moskvi prevladuje pesimizem, ki izhaja iz vseh komentarjev na dosedanje pobude o Afganistanu.

Za Sovjetsko zvezo je bil cilj vseh dosedanjih zahodnih pobud predvsem »preprečiti politično rešitev«. Tako so ocenili tudi predlog EGS, saj je za Moskvo nesporetno, da bi se na mednarodni konferenci razpravljalo o notranji družbeni in politični ureditvi v Afganistanu in to celo v odsotnosti »edinih zakonitih predstavnikov afganistanskega ljudstva«, odposlancev Babraka Karmala.

V Moskvi uvrščajo med nasprotne »politične rešitve« poleg vsega Zahoda s posebnim poudarkom na Washington in Peking tudi Pakistan, ki v sredstvih in orožju pomaga afganistanskim kontrarevolucionarnim beguncem pri terorističnih napadih proti Karamalovemu režimu. Občasno Moskva omenja podobne iranske pobude, a glavna tarča ostaja Pakistan. Nedavno je neki sovjetski komentator ožigosl Pakistan za »imperialističnega trojanskega konja«.

Poleg vsega tega pa se v Moskvi trudijo, da bi preprečili Islamabad na neposredne pogovore s Kabilom, kar je afganistanska vlada predlagala maja letos, ko je Iranu in Pakistanu ponudila normalizacijo. Babrak Karmal je takrat zahteval tudi prekinitev sovražnosti z iransko in pakistansko ozemlja pod jantvom obeh velesil in šele tedaj bi lahko razpravljali o umiku sovjetskih čet iz Afganistana.

DUNAJ — V visoki starosti 87 let je včeraj umrl v Salzburgu avstrijski dirigent orkestror Karl Boehm.

Boehm se je rodil v Gradzu ter je začel svojo dejavnost kot dirigent že l. 1917. Po drugi svetovni vojni je nastopal po vsem svetu.

MILAN — Vrednost dolarja je včeraj zopet rahlo narasla. Ob zaprtju milanske borze je ameriška valuta veljala 1.252 lir.

VELIKI ŠMAREN V ZNAMENJU DRUŽABNOSTI IN RAZVEDRILA

Danes in jutri v mestu in okolici pester program poletnih praznikov

Sinoči na Opčinah odprli Tabor - V Boljuncu se nadaljuje poletni praznik - Tradicionalno srečanje na Repentabru



Za vse tiste, ki so jim veliko-šmarni dnevi delovni in za tiste, ki preživljajo dopust kar doma, bo danes in jutri na sporedu cela vrsta poletnih prireditev in praznikov, tako v naši okolici, kot tudi v mestu. Sinoči so v Prosvetnem domu na Opčinah odprli tradicionalni »Tabor«, ki bo gotovo privabil v teh prazničnih dneh veliko število obiskovalcev. Včeraj so odprli vsestransko zanimivo razstavo narodnih noš v izdelavi ter razstavo naj-novejših del domačih slikarjev - navicev Klavdija Klariča in Gianni Kralja. V večernih urah je za ples igral ansambel Lojzeta Furlana. Tabor se bo nadaljeval jutri s koncertom ansambla narodno - zabavne glasbe Lojzeta Furlana ter z nastopom domačih folklornih skupin. Jutri pa sta na sporedu koncerta godbe na pihala iz Nabrežne ter tamburašev iz Želznice Kaple na Koroskem.

Na dvorišču občinskega gledališča »F. Prešeren« v Boljuncu pa se bo danes in jutri nadaljeval poletni praznik, ki ga prireja krajevna sekcija Zveza borcev. Celotni izkupični bodo prireditelji namenili skladu za gradnjo partizanskega doma v Boljuncu. Bralcem priporočamo zanimivo dokumentacijsko razstavo na temo NOB, ki jo je pripravila domačina Slava Slavec v razstavnici dvorani boljunškega gledališča. Sinoči so na praznik nastopili a-materski glasbeniki, ljubitelji sta-rin-harmonik, obiskovalcem pa so postregli s pečenimi raki iz Glin-ske s pristno domačo polento.

Na Repentabru bo danes in jutri že tradicionalno srečanje vernikov in ljubiteljev tega prelegga kraja. Danes ob 10. uri bo slavnostna ma-sa, ki jo bo daroval tržaški nad-

škof Bellomi, ob 17. uri pa bo ljud-ska pobožnost. Na dvorišču gospo-darske zadruge v Bazovici pa se nadaljuje športni praznik, ki ga pri-reja ŠD Zarja. Danes in jutri bo za ples igral ansambel »Puff« iz Doline.

Sinoči se je na pomolu ob glav-ni ribarnici v Trstu pričela tradi-cionalna ribja šagra, ki jo pri-reja Tržaška avtonoma turistična in letovišarska ustanova. Jutri bosta nastopila tržaški kantavtor Pilat ter humorista Cicilo in Galdino. Na Trgu Cavana bo drevo nastopila so-pranistka Donella Del Monaco, ne-čakinja znanega opernega solista Maria Del Monaca. Jutri zvečer pa bo na istem trgu nastopila glasbe-na skupina »Witz orkester«. Na dvo-rišču kulturnega krožka v Ul. Ma-donnina 19 pa bo danes na sporedu poletno srečanje v priredbi sindi-kata upokojencev CGL. Nastopila bosta pevec Toni Pastrovicchio ter ansambel »The Lords«.

Na sliki: obiskovalci poletnega praznika v Boljuncu med ogledom dokumentarne razstave o NOB.

S posebno slovesnostjo bodo danes v cerkvi v Starih Miljah ponovno postavili na mesto dve restavrirani deli, in sicer leseno Madono z de-tetom in oltarno sliko. Madono, ki je bila poprej prekrita, z več sloji oljnatih barv in ki je bila izdelana v 18. stoletju, je restaviral prof. Tiozzo, in sicer po naročilu tukajš-njega zavoda za spomeniško varstvo. Med restavriranjem oltarne slike, ki prikazuje Marijo med angeli, so restavrirali odkrili letnico 1898, na podlagi česar sklepajo, da je bila slika istega leta darovana cerkvi.

Darila za Kraško ohcet

Za nevesto in ženina, ki se bosta poročila na letošnji deseti Kraški ohceti, 30. avgusta, so prispela prva darila. Danes objavljamo prvi seznam darovalcev.

OBČINA REPENTABOR — 500 tisoč lir kot prispevek za iz-delavo nevestine narodne noše.

SLOVENSKA KULTURNO-GOSPODARSKA ZVEZA — narod-na noša za ženina.

Zadruga »NAS KRAS« — poročna prstana.

KMEČKA ZVEZA — 150 steklenic vina.

Trgovina čevljev MALALAN, Opčine — čevlji za nevesto in ženina.

Potovalna agencija »ATLAS« iz Zagreba — poročno potovanje na lizo z enodnevskim bivanjem v hotelu prve kategorije.

Cvetličarna ŠVAGELJ, Opčine — poročni šopek in 200 na-geljnov.

Zlatarna in urarna MALALAN, Opčine — srebrni okvir.

Trgovina čevljev FERNANDO, Trst, Ul. Coroneo 7 — ženska torbica in moška srajca.

Trgovina jstvin ŠKABAR (najemnika Anita in Silverij), Op-čine — 10 kg konfetov.

Kozmetični salon RUŽICA, Boljunc — paket kozmetičnih iz-delkov.

PRIMORSKI DNEVNIK — enoletna naročnina na Primorski dnevnik.

FOTO EGON, Trst, Ul. Oriani 2 — usnjeni album in okvir s poročno sliko.

TRŽAŠKA KNJIGARNA — knjigi »Slovensko ljudsko izročilo« in »Vodnikove kuharske bukve«.

Železnina UNUSI, Opčine — servis krožnikov za 6 oseb.

Darila za nevesto in ženina oziroma za Kraško ohcet lahko najavite po telefonu uredništvu Primorskega dnevnika, in sicer na številko 794-672 ali pa na potovalni urad Aurora, tel. 60-261.

Tudi avto druge roke gre v promet

Pri nakupu avta si večkrat za-stavimo vprašanje, ali si nabavi-mo novega ali rabljenega. Na to vpliva v veliki meri dejstvo, da vse avtomobile hiše dolgaajo po-dražitve svojih modelov večkrat na leto. Samo po sebi je umerno, da si takih vprašanj ne bo zastavljali, kdor nima denarnih problemov.

Nakup rabljenega avtomobila ni tako tvegan kot pred leti, saj vsi prodajalci jamčijo kupcem vsaj mi-nimalno obliko garancije. Anketa, ki smo jo opravili v nekaterih tr-žaških avtosalonih, ni in ne more biti izrpnja, ker je težko preveriti verodostojnost podatkov, ki so nam jih nazivali upravitelji.

Trgovina z rabljenimi avtomobili je bila vedno dobro razvita v na-šem mestu. Pred dvajsetimi leti je bilo mnogo tujih kupecov, po-sebno Jugoslovancev, toda strožja zakonska določila v zvezi z izvozom so omejila povpraševanje na same italijanske državljane.

Običajni klienti avtosalonov z rabljenimi avti so predvsem mladi, ki prvič kupijo prevozno sredstvo, de-lavci in uradniki ter profesionalci, ki hočejo imeti poleg lastnega vozi-la tudi avto za ženo ali sina.

Tisti, ki poleg rabljenega proda-

Heroin v cigareтах

Pod obtožbo posesti in razpečeva-nja mamil, in sicer heroina in ko-kaina, sta se znašla v zaporu dva egipčanska državljana (o aretaciji smo že poročali) in pa kolumbijska plesalka, ki živi v Milanu. Zaradi posesti ponarejenih dokumentov pa so karabinjerji tržaške operative e-note, v sodelovanju z milanskimi ka-

rabinjerji, istčasno aretirali še tre-tjega Egipčana.

Prva dva, 24-letnega Mohamouda Foad Abdalla in 28-letnega Alija El Borahima (oba živita v lombard-skem glavnem mestu) so zasedli 11. avgusta pred tržaško železniško postajo. Pri sebi sta imela večjo količino cigarete Muratti in kazalo, d. j. njih nameravata tihotapiti. To-dar pri natančnejšem pregledu so preiskovalci ugotovili, da sta Egip-čana pri cigaretah ene škatle odstrani-li filter in vstavila heroine, za vsako cigareto okrog 200 do 250 mi-ligramov mamila. Poleg tega pa so v fiat, s katerim sta se pripeljala v naše mesto, našli še 250 miligra-mov heroina in 500 miligramov ko-kaina.

Nadaljnji elementi so preiskoval-ce privedli v Milan, in sicer na dom 33-letne Kolumbijke Elene Re-inales Mulina, ki je po svojem u-radnem poklicu plesalka. V njenem stanovanju so zaplenili še 6 gramov heroina (iste vrste kot onega, s ka-terim sta se ujeta tihotapila sku-sala utreti pot na tržaško tržišče mamil), obenem pa so tudi zasa-čili 28-letnega Osmana Kamela Sa-lama, ki je imel pri sebi ponare-jene dokumente.

Knjiga žalosti na konzulatu SFRJ

Vest, da je v Beogradu umrl član predsedstva SFRJ in predsedstva CK ZKJ Stevan Doronjski, je glo-boko odjeknila tudi v našem mestu, predvsem med bivšimi borci in šte-vilnimi antifasisti. Na generalnem konzulatu SFRJ Jugoslavije v Trstu je od danes do ponedeljka od 9. do 19. ure odprta knjiga žalosti, v ka-tero se lahko vpišejo vsi, ki želijo počastiti spomin umrlega revolucio-narja, borca za svobodo in vidnega državnika.

Jugoslovanski državljani, ki živijo v Trstu, pa se bodo v ponedeljek ob 12. uri zbrali v prostorih gene-ralnega konzulata SFRJ na žalni seji.

Deželno nakazilo občinskim upravam

Deželni odbor je pred kratkim nakazal eno milijardo lir za preno-vitev zgodovinskih poslopj, ki so last občinskih uprav. Predlog za to je dal odbornik za javna dela Biasutti in to v skladu z deželnim zakonom št. 25. Tržaška občinska uprava bo dobila od dežele Furlani-je - Julijske krajine 49 milijonov in pol lir za popravilo zvonika cerkve sv. Jakoba apostola.

Nastop Umberta Tozzija na Gradu sv. Justa

V četrtek, 13. avgusta, je na Gra-du sv. Justa nastopil pred števil-nim občinstvom znani italijanski kantavtor Umberto Tozzi. Predsta-va, ki jo je organizirala tržaška turistična in letovišarska ustano-va, je privabila veliko množico najstnikov, ki je oboževalno poslu-šala Tozzija.

Umberto Tozzi je uspel prodreti na mednarodnem nivoju, saj je do sedaj prodal preko 25 milijonov plošč. Njegov zadnji trud je uspe-šni album »Notte rosa«, ki ga je sestavil v sodelovanju z znanim kompozitorjem Giancarlom Bigazzi-jem.

V teku večera je zapel več po-pevk, med katerimi tudi svoje zelo znane Gloria, Tu, Stella stai in Not-te rosa. Prisotni so proti koncu predstave navajali na oder in skora v deliriju poslušali zadnje pesmi.

Dežela bo kmalu izdala akte konference o teritoriju

Deželno ravnanstvo za javna dela bo v kratkem izdalo akte de-

želne konference o teritoriju, ki je bila 5. in 6. junija v Vidmu. Zaen-krat je izdalo poročila, ki so jih na konferenci podali odborniki za načrtovanje: Coloni, odbornik za javna dela Biasutti, odbornik za obnovu Furlanije Varisco, predsed-nik vsedržavnega združenja itali-janskih občin Metus, predsednik vsedržavne zveze občin in gorskih ustanov Forabosco ter predstavnik deželne zveze italijanskih pokrajin.

Kino

Ariston 21.30 (na prostem) »L'impe-ro colpisce ancora«. Jutri in v po-nedeljek ob 21.30 »La ragazza di Nashville«.

Eden 17.00 »La voglia addosso«. Jutri ob 16.00 »Il dittatore dello stato libero di Bananas«. V pone-deljek isti film ob 17.30.

Grattacielo 17.00-22.15 »Guerra tra poliziotti«. Preveden mladini pod 14. letom. V ponedeljek ob 17.00 »Fantozzi contro tutti«.

Fenice 17.00 »La liceale al mare con l'amica di papà«. Preveden mladini pod 14. letom. Jutri in v po-nedeljek ob 17.30 »Giallo napoleo-tano«.

Cristallo 16.00 »Agente 007 Thunder-ball: operazione tuono«. Jutri in v ponedeljek ob 16.30 »Agente 007: goldfinger«.

Aurora 17.00 »Continuavano a chia-marlo Trinità«. V ponedeljek isti film ob 17.15.

Capitol 17.00 »Il dottor Stranamore«. Jutri in v ponedeljek ob 16.30 »Ol-tre il giardino«.

Moderno 16.30-19.00-21.30 »Shogun: il signore della guerra«. Jutri in v ponedeljek ob 16.30 »L'altro in-ferno«.

Mignon 16.30 »Una canaglia a tutto gas«.

Nazionale 15.45 »Pensieri morbosii«. Preveden mladini pod 18. letom.

Filodrammatico 15.00 »Ultra - orno sexy party«. Preveden mladini pod 18. letom.

Vittorio Veneto 16.00 »Dracula«. Pre-povedan mladini pod 14. letom. Jutri ob 16.00 »Rebus per un as-sassino«. Preveden mladini pod 14. letom. V ponedeljek isti film ob 17. uri.

Ljudski vrti (poletni kino) 21.15 »Lawrence d'Arabia«.

Valmaura (poletni kino) 21.15 »Rol-lerboya«.

PRISPEVAJTE ZA DIJAŠKO MATICO

POGOVOR S SLOVENSKIM AVTOPREVOZNIKOM DANILOM CUNJO

Restrikcije v sosednih državah pestijo tržaške avtoprevoznike

Njihove težave veča čedalje močnejša konkurenca iz Bolgarije in Madžarske

Tržaško avtoprevoznništvo se v zadnjem obdobju počasnje razvija, tako da nekateri celo trdijo, da je ta panoga zabredla v globoko kri-zo. Ali je položaj na tem področju res tako resen, smo vprašali enega od »lajvečjih« slovenskih avtoprevo-znikov v Trstu, Danila Cunjo.

»Dejansko se srečujemo s pre-cejšjo krizo, vendar ne toliko za-radi pomanjkanja dela, kolikor za-radi številnih finančnih obremenit-ev, ki vedno bolj pestijo avtopre-voznike. Nekatere države so spre-jele razne restriktivne ukrepe, da bi zaščitile domače avtoprevoznike. Med temi državami sta tudi Avstri-ja in Jugoslavija, s katerima smo tržaški avtoprevozniki ustvarjali največji del prometa. Finančne da-jatve, ki jih je postavila Avstrija so tako velike, da sem pred enim le-tom praktično prekinil sodelova-nje z avstrijskimi podjetji. Jugo-slovanski stabilizacijski ukrepi pa so prav gotovo še bolj prizadeli tr-žaške avtoprevoznike in še posebej Slovence, ki so skoraj izključno so-delovali z Jugoslavijo.«

»Ali bi nas lahko podrobneje se-znali s temi ukrepi jugoslovanskih oblasti?«

»Najprej so pristojne jugoslovans-ke oblasti skoraj po-vojile cestni-vo, nato so zmanjšale možnosti, da tuji avtoprevozniki prevažajo jugo-slovansko blago in zaostrele načine plačevanja. Tržaški avtoprevozniki sicer še vedno vozijo za jugoslovans-ka podjetja, vendar moramo pre-cej časa čakati na plačilo opravljene-nih voženj.«

»Poleg tega se menda vedno bolj krepi tudi konkurenca madžarskih in bolgarskih avtopre-voznikov.«

»Vzhodni avtoprevozniki in še posebej madžarski in bolgarski so odlično organizirani in ker je na primer vseh 7000 bolgarskih avto-prevoznikov vključenih v eno samo podjetje je razumljivo, da to podje-tje je diktira ceno na evropskem trži-šču. Poleg tega je treba uposte-vati, da bolgarski sofer zrsluži 200 tisoč lir na mesec, naše podjetje pa stane sofer približno 2 milijona na mesec. Če samo iz cene delovne sile je torej razvidno, da smo le z naj-večimi težavami konkurenčni.«

»Kako pa odgovarjate na vse te težave, oziroma kje vidite izhod iz sedanje krize avtoprevoznika?«

»Najprej ne smemo biti več i-birčni in moramo sprejeti vse po-sle, ki nam jih ponujajo. Sedaj se na primer pospešeno vključujemo v blagovne tokove z Bliznjim vzhod-om. Na tem področju sicer nima-mo večjih izkušenj in zato še ne do-segamo najboljših rezultatov. Nato menim, da se moramo slovenski tržaški in tudi goriški avtoprevozniki tesneje povezati med seboj še okrepiti naše sodelovanje s Slove-nijo, ki bi moralo obroditi boljše re-

zultate.«

»Verjetno bi morala tudi italijan-ska vlada sprejeti ustrezne ukrepe, da bi povečala konkurenčnost avto-prevoznika v naši deželi.«

»Prav gotovo bi bilo to potrebno, vendar za sedaj še nismo sezna-njeni s konkretnimi predlogi, ki bi urejali to vprašanje. Mogoče bodo tudi italijanske oblasti sprejele re-striktivne ukrepe, vendar si avto-prevozniki želimo, da bi se to vpra-šanje reševalo temeljiteje in dolgo-ročneje.«

Interpelacija KPI o raketni bazi na Siciliji

Načelnik svetovalske skupine KPI v deželni svet Renzo Pascolat je včeraj zavzel odločno stališče do sklepov italijanske vlade o namesti-tvi raketne baze na Siciliji in pred-sednika ZDA o začetku proizvajanja nevtronske bombe. V nujni interpe-laciji predsedniku deželnega odbora, načelniku komunistične skupine pod-črtnje nevarnosti za varnost in mir države, ki jih lahko predstavlja sklep italijanske vlade o namestitvi ra-ketnih izstrelkov Cruise na Siciliji; istočasno poudarja, da je ta sklep v nasprotju z reakcijami neposredno zainteresiranega prebivalstva in ne-najetih vidnih osebnosti krajevnega političnega življenja. Pred takimi za-skrbljujočimi dogodki se načelnik skupine KPI obrača na predsednika dežele, obenem člana stalnega odbo-ra predsednikov deželnih odborov, da bi v okviru tega organizma iz-razil jasno nasprotovanje Furlanije-Juljske krajine do tega sklepa, ki je v globokem nasprotju s principi sodelovanja in miru, za katere so se dežele vedno borile.

Za vandale ni počitnic



Vandali in fašistični pobalini očitno ne poznajo počitnic. Kot jasno dokazujejo zgornji fotografiji, senekateri izmed teh krajsajajo prosti čas z razbijanjem smerokazov na naših cestah in z mazanjem slo-venskih napisov na cestnih tablah. Upravičeni protesti naše javnosti in naših organizacij pri pristojnih varnostnih organih naj preprečijo take in podobne provokacije, pa žal prevečkrat naletijo na gluha ušesa

14. 8. 1961

14. 8. 1981

17. 8. 1966

17. 8. 1981

Ob 20. obletnici smrti

Alčida Salvija

se ga z ljubeznijo spominjajo

mama, tata in sestra z družino

Križpot, 15. avgusta 1981

Josipa Albertija

se ga z enako žalostjo spominjajo

žena in vsi, ki so g. imeli radi

Boljunc, 15. avgusta 1981

Sporočamo žalostno vest, da nas je zapustil naš dragi

VIKTOR BANDI

Pogreb bo v ponedeljek, 17. av-gusta, ob 13. uri iz mrtvašnice glav-ne bolnice v dolinsko cerkev.

Žalujoči sestra Marija, brat Franc, nečaki in drugo sorodstvo

Prebened, 15. avgusta 1981

ZAHVALA

Prisrčno se zahvaljujemo vsem, ki so spremili k večnemu počitku našega dragega

IVANA CAHA

Posebna zahvala darovalcem cvetja, g. župniku, nosilem krste ter vsem, ki so na katerikoli način počastili njegov spomin.

Žalujoči svojci

Križ, 15. avgusta 1981

ZAHVALA

Ob izgubi našega dragega

NARDA DANEUA

se iskreno zahvaljujemo vsem, ki so z nami sočustvovali.

Posebna zahvala župniku Jerjalu, dr. Hrovatinu, dr. Milču, Zvezi partizanov, darovalcem cvetja in vsem, ki so spremili na zadnji poti.

Žalujoči svojci

Opčine, 15. avgusta 1981

ZAHVALA

Ob izgubi našega dragega

LJUBOMIRA ŠUŠTERŠIČA

se iskreno zahvaljujemo vsem, ki so z nami sočustvovali, ga spremili na zadnji poti in na katerikoli način počastili njegov spomin.

Družina Šušteršič

Mavhinje, 15. avgusta 1981

ZAHVALA

Ob izgubi dragega

BOGOMILA KRALJA

se zahvaljujem nosilem krste in vencev, darovalcem cvetja, pruseki godbi, cerkvenemu pevskemu zboru, pevskemu zboru Tržaškega arzenala - Sv. Marka, darovalcem cvetja in vsem, ki so počastili njegov spomin.

ZENA

Trst, 15. avgusta 1981

(Pogrebno podjetje Ul. Zonta)

ZAHVALA

Ob izgubi našega dragega

MILKA PURIČA

se iskreno zahvaljujemo sorodnikom, prijateljem, sodelavcem Tržaškega arzenala - Sv. Marka, darovalcem cvetja in vsem, ki so počastili njegov spomin.

Posebna zahvala pevskemu zboru Srečko Kumar in g. župniku

SVOJCI

Repen, 15. avgusta 1981

14. 8. 1977

14. 8. 1981

Ob 4. obletnici smrti dragega nepozabnega moža in očeta

FRANCA BRUNDULE

se ga z žalostjo spominjata

žena Zora in sin Nevo z družino

Opčine, 15. avgusta 1981

KORISTNA IZKUŠNJA, KI BI JO BIL VREDNO POSNEMATI

Poletna praksa v kamnolomu

Kamnolomstvo je bilo nekoč ena glavnih in izrazitejših gospodarskih panog na Krasu. Rekel si kamnolom in že si videl kamnoseka, belega od prahu, ki si utira pot v trdi krasni kamen, ki mu je pomagal vsakdanji kruh. Koliko generacij Repencev, Križanov in pred vsem Nabrežincev se je tako rekoč rodilo in umrlo v kamnolomu, z razvojem katerega je tesno povezana zgodovina naših ljudi in našanek prvega delavskega gibanja pri nas. Po podatkih osrednjega zavoda za statistiko (ISTAT) po klic kamnoseka v Italiji izumira iz dneva v dan in zaustavi ta bliskovit padec bo v današnjem razmerah res zelo težko. Podatki pa ob tem jasno govorijo, da je kamnoseštvo, klub krizi, še vedno rentabilna panoga, mladi na se tega poklica še vedno bojijo in se zanj zelo težko odločajo.

Zato je bila toliko bolj dobrodošla in koristna pobuda Slovenskega delavskega zavoda za poklicno izobraževanje, da prireja v Nabrežini praktični tečaj kamnoseštva, ki je bil namenjen predvsem mladim. Tečaj sta vodila domačina, kamnosek Albert Krasnič, ki je obiskovalcem tečaja orisal in razlagal predvsem praktične stvari, ki jih je učil tehnično strokovnega risanja. Nedvomno najboljša jamstvo, da je tečaj dobro uspel, pa je dejstvo, da sta dva tečajnika šla na poletno delovno prakso v največji nabrežinski kamnolom «Cava Romana».

Tomaž Caharja iz Nabrežine in Aleksander Kante iz Praprota sta hodila na tečaj kamnoseštva predvsem iz radovednosti, hotela sta videti, kakšen je pravi način, kako in kaj, kako spoznati obliko in oblikovanje geometrijskega sklopa. Oba obiskujeta geometrijsko šolo, kar je zelo spodbudno, saj kamnoseštvo rabi danes kot morda nikoli prej, strokovne delovne sile, ki bi znale polno izkoristiti vsi modernizirani kamnolomi, ki jo danes zahtevajo uporabniki v kamnolomih. Fanta sta v približno enomesečni delovni praksi odnesla zelo dober vtis ter predvsem koristne izkušnje. Zaposlena sta bila v laboratoriju «Cave Romanes», kjer izoblikujejo kamen in ga nato prodajo po raznim odjemalcem v Italiji in tudi v tujini. To, kar ji je skoz vse leto učil portovalni Albert Krasnič, sta sedaj lahko sama preizkusila v praksi in nista ostala razočarana. Pri delu so jima bili vedno ob strani starejši kamnoseki, med katerimi je še vedno precej domačinov, ki jim je vse, kar se zanima za ta poklic. Tomaž in Aleksander sta sedaj odločno vključili se v kamnoseštvo, seveda po končanem višješolskem študiju. Tomažev oče je pred kratkim postavil na noge kamnoseški laboratorij v Nabrežini in bo gotovo z velikim veseljem sprejel na delo juna. Aleksandrovo oče pa je videl, kar je bilo nekoč. Da bi se čim

tesno povezana s kamnoseštvom. Fanta imata torej odlične možnosti ne samo za zaposlitev v enem izmed nabrežinskih kamnolomov, ampak tudi za stvarno poklicno delovanje z očetoma.

Tečaj kamnoseštva se bo skoraj gotovo nadaljeval tudi letos in zelo lopo bi bilo, da bi se ga udeležili tudi drugi fantje s tega dela Krasa in predvsem iz devinsko-nabrežinske občine, kjer kamnoseštvo na srečo ni še izumrlo ter ima, seveda ob strokovnem izpopolnjevanju, še dobre možnosti za nadaljnji razvoj.

Deželni prispevek inštitutu Rittmeyer

Kot se že dogaja od leta 1976, je deželni odbor tudi za letošnje leto podelil finančni prispevek inštitutu za slepe Rittmeyer: podelil ga je na osnovi zakona št. 7 z dne 26. aprila 1976, višina nakazila pa znaša 135 milijonov lir.

Pisma uredništvu

Kako je s kulturnim delovanjem pri Sv. Jakobu

Uredništvu
Primorskega dnevnika — Trst

Le pred dnevi mi je prišel v roke Vaš dnevnik z dne 18.7.1981 in članek o Sv. Jakobu. Kar začudila sem se ko sem prebrala, da ni pri Sv. Jakobu kulturnega delovanja. Res je sicer, da je kulturno življenje Slovencev pri Sv. Jakobu bolj skromno, ni pa še povsem zamrlo.

Dokaz za to so nastopi skupine mladit, ki deluje v okviru Šentjakobskega kulturnega društva, Mladinski pevski zbor, ki je nastopil ob raznih priložnostih. V društvu v UL Concordia se tedensko zbirajo tri skupine skavtov, slovenski cerkveni pevski zbor ima redno svoje vaje, v društvenih prostorih vodi tudi dramska skupina, ki je lansko leto prejela nagrado SP Mladi oder, da ne omenjam raznih priložnostnih kulturnih večerov in zabav. V okviru SKD je bil ob koncu letošnjega junija koncert vsakega zbora «Loize Bratuž iz Gorice, ki pa je zaradi pomanjkanja primerne odra nastopil v Marijinih domu v UL Risorta 3. Prav tako se v društvu zbira mladina in odrasli in ne samo nekaj starejših žensk, ki pa niso »dale že nasega od sebe«, marveč redno obiskujejo društvo in ga podpirajo.

Pri Sv. Jakobu torej ni »vse zamrlo«. Seveda pa se današnjega delovanja ne da primerjati s tistim, kar je bilo nekoč. Da bi se čim

prej »zbrisala siva točka kulturnega delovanja tudi s tega področja, se moramo zavzeti vsi, ne le posamezniki, ki se večkrat še preveč žrtvujejo za našo narodno skupnost.

Sentjakobčanka

Izpopolnjevalni tečaj za vprašanja razlástitev

V zvezi z vprašanjem razlástitev je v zadnjih letih prišlo do večjih zakonodajnih sprememb. Zaradi tega bo deželna uprava jeseni, po vsej verjetnosti v Trstu, priredila petdnevni izpopolnjevalni tečaj, katerega se bodo lahko udeležili samo deželni uslužbenci in javni upravitelji. Predavali bodo univerzitetni docenti, sodniki, vodstveno osebje državnih služb, o specifičnih krajevnih problemih pa pristojni deželni funkcionarji.

Razstava perurjske obrti v Barbacanu

Pod pokroviteljstvom Tržaške avtonomne letovišarske in turistične ustanove je ob 19. avgusta odprta v galeriji Barbacanu razstava perurjske ljudske obrti. Obsejna razstava zajema obrtniške izdelke iz treh obdobj perurjske zgodovine: predkolonialnega, kolonialnega in republikanskega obdobja. Razstava je med delavniki odprta od 10. do 13. in od 17. do 20. ure, med prazniki pa od 10. do 13. ure.

Gledališča

VERDI

Jutri ob 18. uri na sporedu opereta «Tiha voda» («Acqua cheta») skladatelja Giuseppea Pietrija. Glavni interpreti so: Daniela Mazzucato, Sandro Massimini, Maria Loredan, Anna Campori, Giampiero Becherelli, William Matteuzzi, Orazio Bobbio, Gianfranco Salletta, Franco Jesurum, Fulvia Gasser in Giorgio Valletta. Režiser in koreograf je Gino Landi.

Orkester gledališča Verdi bo dirigiral Guerrino Gruber, novo postavitev po osnutkih Willyja Orlandija so izdelali v delavnicah gledališča Verdi, kostume po osnutkih Sebastiana Soldatija pa sta izdelali krojačnici gledališča Verdi in Arrigo iz Milana.

Z jutrišnjo predstavo se zaključijo letošnji festivali.

Razstave

Na Gradu sv. Justa je še vedno odprta razstava «Perurjsko zlato». Obiskovalci si jo lahko ogledajo vsak dan od 10. do 19. ure. V občinski umetnostni galeriji v palači Costanzi je odprta antološka razstava del tržaškega slikarja G. Barisona. Razstavo je ob 60-letnici smrti tržaškega umetnika organiziral muzej Revoltella.

Tržaška občina sporoča, da se bo do 17. avgusta 1981. NSK obvešča, da bo knjižnica za prta do 2. septembra 1981. Na srednjih šolah Simon Gregorčič v Dolini, Igo Gruden v Nabrežini in Ivan Cankar pri Sv. Jakobu v Trstu je v teku vpisovanje za eksperimentalni tečaj 150 ur za delavce v šolskem letu 1981/82. Na tečaj se lahko vpišejo vsi, ki so že izpolnili 16. leto starosti in nima jo diplome nižje srednje šole. Za vpis je potrebno napisati prošnjo naslovljeno na ravnateljstvo šole — obrazci so na razpolago v tajništvo, ter predložiti rojstni list.

Razna obvestila

Zveza vojnih invalidov NOV obvešča svoje člane, da bo urad za prta do 17. avgusta 1981.

NSK obvešča, da bo knjižnica za prta do 2. septembra 1981. Na srednjih šolah Simon Gregorčič v Dolini, Igo Gruden v Nabrežini in Ivan Cankar pri Sv. Jakobu v Trstu je v teku vpisovanje za eksperimentalni tečaj 150 ur za delavce v šolskem letu 1981/82. Na tečaj se lahko vpišejo vsi, ki so že izpolnili 16. leto starosti in nima jo diplome nižje srednje šole. Za vpis je potrebno napisati prošnjo naslovljeno na ravnateljstvo šole — obrazci so na razpolago v tajništvo, ter predložiti rojstni list.

Izleti

SPDT javlja, da bo informativni sestanek za udeležence pohoda v Julijce v četrtek, 20. avgusta, ob 20. uri na sedežu društva. Odhod avtobusa v nedeljo, 23. avgusta, ob 6.30 izpred sodne palače (Foro Ulpiano).

Danes praznujeta 25. obletnico poroke
MIRANDA
in SILVESTER GUSTINČIČ
Ob tem 1-pem jubileju jima iskreno čestitajo mama oziroma tašča Loiza ter sin Giorgio z Doriano.

Do jutri, 16. avgusta 1981

TABOR 81

v Prosvetnem domu na Opčinah

DANES, 15. avgusta
— ob 16. uri — odprtje kioskov
— ob 18. uri — kulturni program
— koncert narodno-zabavne glasbe L. Furlana in nastop domačih mladinskih folklornih skupin
— ob 20. uri — ples z ansamblom Lojzeta FURLANA

JUTRI, 16. avgusta
— ob 16. uri — odprtje kioskov
— ob 18. uri — kulturni program
— koncert godbe na pihala iz Nabrežine, nato tamburaši iz Zelezne Kaple (Avstrija)
— ob 20. uri — ples z ansamblom Lojzeta FURLANA

V dvorani bodo razstave:
O domačih slikarjev — nalovec Klavdija Klariča in Giannija Kralja O narodnih noš v izdelavi O knjig in plošč
Na dvorišču bosta razstavi originalnih ročnih izdelkov treh dijakin in izvirnih okrasnih predmetov iz morskih školj Guida Bernardija iz Sestljana
Po kioskih na dvorišču bo tekla pristna domača kapljica ob vsakovrstnih specialitetah
SKD TABOR - OPČINE

V BOLJUNCU SE NADALJUJE DO JUTRI, 16. AVGUSTA

POLETNI PRAZNIK

ki ga prireja Zveza borcev iz Boljunca. Od 10. ure dalje bodo delovali dobro založeni kioski. Poskrbljeno je za razvedrilo in ples.

Oba dneva si lahko ogledate tudi razstavo OF.

PD KOLONKOVEC - ZENJAN

priredi 12. in 13. septembra 1981

TRADICIONALNI PRAZNIK SOLATE

Oba večera vas bo zabaval priznani ansambel.

VABLJENI!



EDITORIALE STAMPA TRIESTINA-S.p.A. ZALOŽNIŠTVO TRŽAŠKEGA TISKA-d.d.

TRST, Ul. Montecchi 6

Štev. 1577 Registra podjetij pri tržaškem sodišču

GLAVNICA 200.000.000 LIR V CELOTI VPLAČANA

BILANCA NA DAN 31. DECEMBRA 1980

PREMOŽENJSKO STANJE

AKTIVA

1) OSNOVNI KAPITAL	
a) zgradbe	481.222.965
b) naprave, stroji, razna oprema	271.017.858
c) dopolnilni elementi aktive; glava, patenti in licence	43.105.471
d) avtomobili in industrijska vozila	63.641.989
e) pohištvo, oprema in pisarniški stroji	226.215.180
	1.085.202.563
2) OBRATNI KAPITAL	
a) papir	15.200.500
b) črnila in druge surovine	686.400
c) razni tiskarski material	5.002.474
d) razno	270.442.379
	291.331.753
3) NALOŽBE V PREMISNINSKO PREMOŽENJE	
a) participacije	250.100.000
4) RAZPOLOŽLJIVA DENARNA SREDSTVA	
a) blagajna	14.638.522
b) tekoči računi in bančni pogoji	201.158.628
c) poštni tekoči računi	7.607.884
	223.405.034
5) KREDITI	
a) do klientov	2.118.387.947
b) menični	55.188.383
c) razni	49.651.492
	2.223.227.822
6) PRENOSNA AKTIVA	373.991.947
7) AKTIVNI REESKOMPTI	—
SKUPNA AKTIVA	4.447.239.119
8) TUJA PREMOŽENJA	
a) jamstveni pogoji	2.500.000
SKUPNO	4.449.739.119

PASIVA

1) AMORTIZACIJSKI SKLADI	
a) nepremičnine	38.149.984
b) naprave, stroji, oprema	114.950.498
c) avtomobili in industrijska vozila	35.177.895
d) pohištvo, oprema in pisarniški stroji	124.326.168
	312.604.545
2) NAMENSKI SKLADI	
a) za riziko devalvacije kredita	10.769.167
b) za odpravnine nameščenecv	1.281.986.961
	1.292.756.128
3) FINANCIJSKI DOLGOVI	—
4) OBRATOVALNI DOLGOVI	
a) dobaviteljem	1.355.045.561
b) bankam	168.254.281
c) razni	822.858.493
	2.346.958.335
5) PRENOSNA PASIVA	233.561.583
6) PASIVNI REESKOMPTI	—
SKUPNA PASIVA	4.185.880.583
7) Neto: Glavnica na dan	
1. januarja 1981	200.000.000
Revalvacija	21.500.000
	221.500.000
Rezerve po statutu	25.500.975
DOBIČEK POSLOVNEGA LETA	14.357.551
SKUPNO V IZRAVNAVO	4.447.239.119
8) TUJA PREMOŽENJA	
a) jamstveni pogoji	2.500.000
SKUPNO	4.449.739.119

RAČUN IZGUBE IN DOBIČKA

STROSKI

1) ZACETNO STANJE	
a) papir	5.703.600
b) črnila in druge surovine	194.400
c) razni tiskarski material	5.688.750
d) razno	—
	11.586.750
2) STROŠKI ZA NAKUP SUROVIN	
a) papir	81.462.807
b) črnila in druge surovine	4.676.400
c) razni tiskarski material	5.687.755
d) električna energija, voda, plin in klimatske naprave	6.704.510
e) fotokopirna in knjižarna	17.028.917
f) razno	—
	115.540.189
3) STROŠKI ZA UPRAVNE ORGANE	—
4) STROŠKI ZA NAMEŠČENCE	
a) plače in mezde:	
časnikarji	310.553.106
tiskarji	292.770.583
upravno osebje	124.364.382
	727.688.071
b) socialni in fiskalni prispevki	313.952.093
c) dodelitve v sklad odpravnin in socialnih dajatev	157.228.334
d) zavarovanja urednikov, posebnih dopisnikov, itd.	—
e) nadurno delo:	
tiskarji	20.618.852
časnikarji	8.841.087
upravno osebje	977.689
	30.437.628
	1.229.306.126
5) STROŠKI ZA RAZPEČEVANJE	—
6) STROŠKI ZA USLUGE	
a) sodelavci in dopisniki	—
b) tiskovne agencije	45.816.319
c) dela pri drugih	—
d) poštni stroški in razno	13.779.957
e) prevozniki stroški	33.891.665
f) poštni in telegrafski stroški	6.782.750
g) telefonski stroški	18.086.500
h) razne usluge	—
i) pasivne najemnine	—
j) razno	—
	118.286.751
7) SPLOŠNI STROŠKI	
a) upravni	2.150.276
b) uredniški	8.198.402
c) za reklamo	8.277.461
d) za stike z javnostjo	3.767.129
e) razno	2.720.668
	25.122.936
8) FINANČNA BREMENA	—
9) DAVČNA BREMENA	—
10) IZREDNA BREMENA	—
11) KVOTE ZA AMORTIZACIJO	—
12) NAMENSKI SKLADI	—
13) PRENOSNA PASIVA	—
14) PASIVNI REESKOMPTI	—
SKUPNI STROŠKI	1.499.762.752
SKUPNO V IZRAVNAVO	1.499.762.752

DOHODKI

1) DOHODKI IZ ZALOŽNIŠKE DEJAVNOSTI	
a) prodaja	556.246.389
b) naročnina	127.516.687
c) oglasi	182.902.907
d) avtorske pravice	—
e) prodaja remitende in odpadkov	2.009.600
	868.675.583
2) RAZNI DOHODKI	
a) delo tiskarne za stranke	41.877.802
b) prispevki in podpore:	
državna podpora	56.785.142
podpravnih ustanov	—
privatnikov	—
c) stalni prispevki	—
d) razno	23.712.185
	122.355.129
3) PREMOŽENJSKI DOHODKI	—
4) FINANČNI DOHODKI	—
5) IZREDNI DOHODKI	—
6) KONČNA ZALOGA	
a) papir	15.200.500
b) črnila in druge surovine	686.400
c) razni tiskarski material	5.002.474
d) razni	—
	20.889.374
7) PRENOSNA AKTIVA	—
8) AKTIVNI REESKOMPTI	—
SKUPNI DOHODKI	1.011.920.686
IZGUBA POSLOVNEGA LETA	487.842.666

SKUPNO V IZRAVNAVO 1.499.762.752



V Stanjelu na Kras: slavita 50. obletnico poroke

ŠTEFANIJA in ALOJZ ŠVAGELJ

Vse najboljše in še na mnoga skupna leta jima iz srca želi Pepka z Opčin.

Cestitkam se pridružujeta Karla in Zoran z družinama.

Včeraj - danes

Danes, SOBOTA, 15. avgusta
VNEBOVZETJE D.M.
Sonce vzhaja ob 6.05 in zatone ob 20.14. Dolžina dneva 14.09. — Luna vzhaja ob 20.22 in zatone ob 5.29

Jutri, NEDELJA, 16. avgusta
ROK
Vreme včeraj: ob 12. uri 29 stopinj, zračni tlak 1016,1 mb rahlo naraščajo, veter 25 km severovzhodnik s sunki 37 km na uro, vlaga 35-odstotna, nebo jasno, morje razgibano, temperatura morja 22,6 stopinje.

DNEVNA SLUŽBA LEKARN
(od 8.30 do 20.30)
Drevored XX septembra 4, Ul. Berini 4, Ul. Commerciale 26, Trg XXV aprila 6.
(od 8.30 do 13. in od 16. do 20.30)
Ul. Settefontane 39, Trg Unità 4.
NOČNA SLUŽBA LEKARN
(od 20.30 dalje)
Ul. Settefontane 39, Trg Unità 4.

ZDRAVSTVENA DEŽURNA SLUŽBA
Nočna služba od 20. do 8. ure, tel. 732-627, predpriznana od 14. do 21. ure in praznična od 8. do 20. ure, tel. 68-441.

ste poskusili pri meni?

Segulin

LEKARNE V OKOLICI
Boljunc: tel. 228-124; Bazovica: tel. 226-165; Opčine: tel. 211-001; Proseki: tel. 225-141; Božje polje: Zgonik: tel. 225-596; Nabrežina: tel. 200-121; Sestljani: tel. 209-197; Zavije: tel. 213-137; Milje: tel. 271-124.

ŠD ZARJA
priredi danes, 15., in jutri, 16. avgusta
na vrtu Gospodarske zadruge v Bazovici

ŠPORTNI PRAZNIK

Oba večera od 20. ure dalje ples z ansamblom Puff. Delovali bodo dobro založeni kioski.

Objavljamo bilanco «PRIMORSKEGA DNEVNIKA» za poslovno leto 1980 v smislu člena 8 zakona št. 172 od 6. junija 1976 o ukrepih za založništvo ter ustreznih norm za izvajanje zakona, še posebej odloka predsednika ministrskega sveta z dne 3. junija 1976 glede odobritve bilančnega vzorca dnevnika in periodičnega tiska.

Pri tem poudarjamo, da se premoženjsko stanje nanaša na EST — ZIT, račun izgub in dobičkov pa se, v smislu zgoraj navedenih zakonskih predpisov strogo drži samega naslova PRIMORSKEGA DNEVNIKA. Samo ujemu se torej pripisujejo vse pozitivne in negativne ekonomske komponente poslovnega leta, tako tiste, ki se nanašajo neposredno na sam naslov, kot tudi posredne, ki se pripisujejo po kvotah po načelu pristojnosti in koriščenja.

Upoštevati je nadalje treba, da se zgoraj navedeni obračuni razlikujejo od bilančnih obračunov redne dokumentacije podjetniškega računovodstva, ker so bili sestavljeni v smislu ustreznih vzorcev, ki jih predpisuje omenjeni dekret, vzorcev, ki se tudi občno razlikujejo od tradicionalnega knjigovodstva in zadevnih veljavnih splošnih zakonskih predpisov.

UPRAVNI SVET

DANES IN JUTRI DVODNEVNI PRAZNIK

Višek počitniške in turistične sezone: natrpana zabavišča, promet po cestah

Trnovski gozd in obmorski kraji bodo danes in jutri natrpani z ljudmi - Šagre in razni kulturni nastopi vseh povsod na programu

Z velikim šmarnom - ferragostom prihajamo na višek italijanske počitniške in turistične sezone. Najbrž bomo danes lahko na prste sešteli ljudi, ki se bodo opogumili na goriške ulice; enaka slika bo v mestu jutri. Kdor bo le mogel - z avtomobilom danes to zmorejo skoraj vsi - bo pohitel na bližnje plaže ob Jadrano, kjer bo le stežka dobil prazen prostorček na že skoraj docela zasedeni obali in kjer bo le s težavo prišel do praznega stola v restavraciji. Tisti ki si bodo želeli nekoliko hladu bodo po hitrejši poti v bližnji Trnovski gozd in najbrž bo tam danes ali jutri več Goricanov kot v mestu. Mnogo ljudi je šlo na počitnice v bolj oddaljene kraje.

Tovarne v glavnem mirujejo, trgovine so kar precej zaprte in tako bo tudi v prihodnjem tednu, danes in jutri bodo vse ovinjene trgovine spuščene. Izjema bodo danes le prodajalne časopisov, trafik, nekatere prodajalne cvetja. Jutri pa bomo našli odprto le kako prodajalno na bencinski črpalke. Sicer pa imamo mejo zelo blizu in ker danes v Jugoslaviji ni praznika si bomo, to samo danes, lahko nabavili v tamkajšnjih trgovinah mleko, kruh in druge živitine. Jutri pa so tudi preko meje trgovine zaprte. Tudi našega in drugih dnevnikov ne bo jutri v prodajalnih časopisov.

Veliko delo bodo seveda imeli vsi ki se ukvarjajo s prometom, še po

sebej prometni policisti in karabinjerji, saj bodo imeli, predvsem v jutranjih in večernih urah veliko dela s povečanim prometom. Tako v medkrajevem kot v mestnem prometu bodo avtomobili vozili po urniku, ki velja ob nedeljah in praznikih.

Pripravljeni na morebitne nesreče bodo seveda tudi rešilci v vseh bolnišnicah. Poleg običajnih služb je pred kratkim ustanovljena skupina goriških reševalcev pripravila dežurno službo z rešilcem, ki bo v Gradišcu, na parkirišču pred restavracijo «Al ponte». Delovala bo med 8. in 22. uro. Če pride do nesreče v okolici Gradišča je moč klicati danes na telefonsko številko 99213, jutri pa na številko 85550.

V raznih krajih bodo prazniki in šagre na prostem privabili veliko ljudi. V Gorici bo šagra v Podturnu. V Trzinu zaključijo jutri ciklus večerov na trgu, za katere je dala pobudo tamkajšnja občinska uprava. Danes zvečer bo koncert imel orkester «Del Testaccio» iz Rim; jutri pa folklorna skupina «Omnia» iz Milja.

V Novi Gorici, v Kulturnem domu, bo danes zvečer nastop folklorne skupine iz Gruzije (Sovjetska zveza), ki je imela precej uspeha na nastopih v Ljubljani in drugod po Sloveniji. Kdor želi videti bolj eksotične folklorne plesne pa lahko pohiti jutri zvečer v Lignano, kjer bo v kinodvorani «Kris» nastopila folklorna skupina z otoka Martinica.

Nasim bralcem želimo svetovati le naj bodo kar se da previdni v vožnji danes in jutri na natrpanih cestah. Mi novinarji bi bili najbolj zadovoljni ko ne bi imeli čez dva dni poročati o morebitnih nesrečah.

V DEZELNEM SVETU

Danes in jutri odprti pokrajinski muzej

Ravnateljstvo pokrajinskih muzejev v palači Attems in na grajskem griču sporoča, da bosta danes in jutri muzeja odprta od 9. do 12. in od 15. do 18. ure. Enak urnik bo v muzeju tudi v ponedeljek, 17. avgusta. Ravnateljstvo muzeja se je to odločilo, da ugoditi tistim ljudem, ki ostanejo v mestu in številnim turistom, ki pridejo v Gorico.

Goriško šolsko skrbništvo je potrdilo lanskoletne sezname nastalih profesorjev tudi za šolsko leto 1981/1982. Zainteresirani lahko vložijo priživo do 29. avgusta.

SKLEPI RIMSKE VLADE

Kmalu gradnja dveh termocentral na področju Gradeža in Lignana?

V naši deželi bodo še v tem desetletju zgradili dve termocentrali - Bosta zgrajeni tam, kjer so pred dvema letoma načrtovali gradnjo nuklearnih central?

Bodo pri Gradežu in pri Lignanu zgradili dve termocentrali? Vprašanje si postavljajo tisti, ki v teh počitniških dneh sledijo vestem, ki prihajajo iz Rima. Italijanska vlada je namreč pred nekaj dnevi, na eni svojih pogostih sej, sprejela sklep, da prične v tem desetletju z gradnjo vrste termocentral in nuklearnih central, ki naj bi krile vsak dan naraščajočo potrebo po električni energiji. Državna družba ENEL naj bi vložila precej denarja v gradnjo teh novih central (zato bodo najbrž kmalu zvišali ceno električne energije), večino njih naj bi spustili v pogon že pred koncem desetletja.

V poročilu vlade je tudi povedano, kje bodo stale te nove centrale. Dve termocentrali sta predvideni v naši deželi. Ni sedaj na programu gradnja central na jedrski pogon na področju Furlanije - Julijske krajine, so pa predvidene v drugih deželah, med temi tudi v sosednem Venetu.

Nismo našli v časopisnih poročilih napisano, kje bosta stali ti dve centrali v naši deželi. Rečeno je le, da bosta neke ob morju. Iz tega lahko trenutno samo ugibamo, da bosta termocentrali zgrajeni v krajih, kjer so pred približno dvema letoma načrtovali gradnjo dveh nuklearnih central, t.j. v Fossaloni blizu Gradeža in v neposredni bližini Lignana.

V teh dneh počitnic nismo mogli dobiti strokovnjakov, ki bi nam lahko potrdili našo domnevo. Vemo pa, da se je o možnosti gradnje teh termocentral govorilo že v prejšnjih mesecih. Strokovnjaki so namreč trdili, da je tudi v naši deželi potreba po električni energiji vedno večja in da sedanje centrale ne zmorejo več zadovoljiti vseh potreb. Letos so z gradnjo visokonapetostnega daljnovoda med Divačo in Redipuljo, ki povezuje jugoslovansko in italijansko omrežje, dali možnost večjih dobav električne energije iz Jugoslavije v Italijo. Vendarle prav v teh dneh ugotovljamo, ko poslušamo ljubljanske televizijo in radio, da imajo težave zaradi pomanjkanja električne energije tudi v Jugoslaviji in da se bodo te težave še povečale v prihodnjih letih, ker poraba narašča tudi v Jugoslaviji.

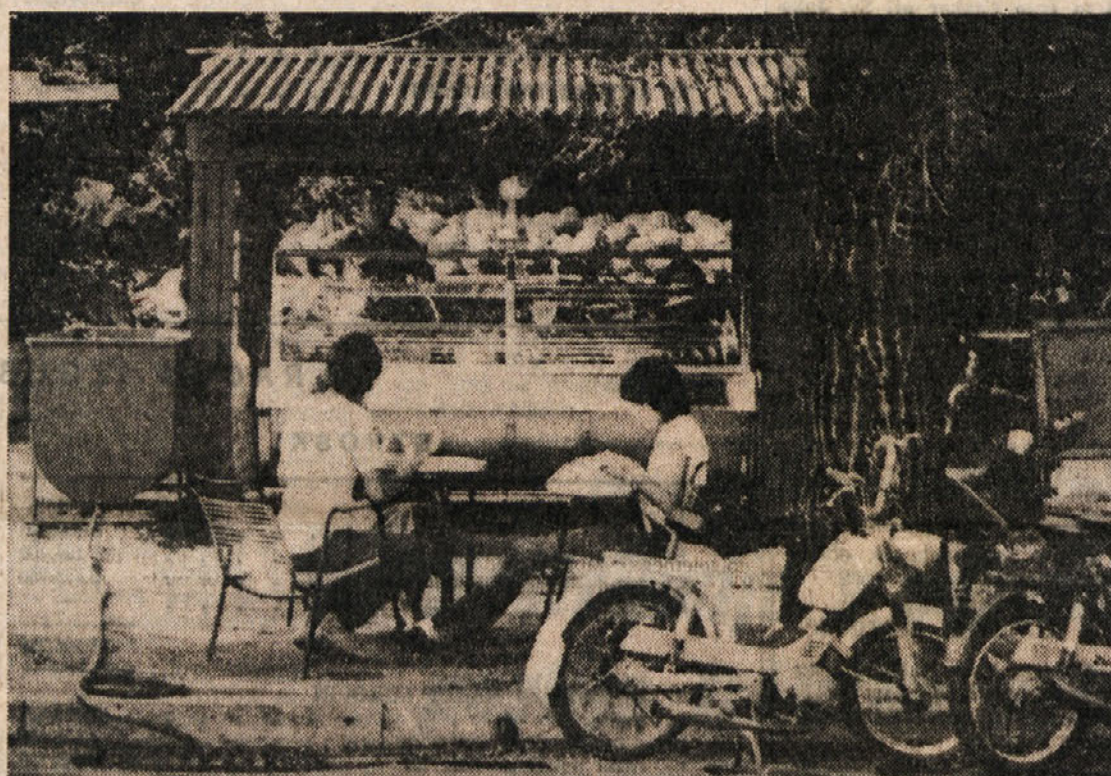
K vsemu temu lahko pripomnimo še nekaj. ENEL obnavlja vse majhne električne centrale na rečicah in kanalih. Bodo to napravili tudi v minicentralah na kanalu Dottori od Zagabria do Tržiča?

V Trzinu so že precej okrepili termocentralo, ki uporablja nafto. Priprava pa je tudi za uporabo premoga. Obe novi predvideni centrali naj bi uporabljali premog, na prave pa bi seveda omogočale tudi uporabo petroleja.

Ker predvidevajo gradnjo premo-govoda iz Poljske do Trsta in ker je govor, da bi premog iz Trsta dobavljali raznim termocentralam in drugim uporabnikom na obalah Severnega Jadrana, potem lahko sklepamo, da sta vesti v neposredni zvezi.

VSAJ NEKOLIKO NAS BODO OHLADILE

Rdeče lubenice se zares pričujejo



Pri mejnem prehodu Rdeča hita ima prodajalec vsak dan polno dela z Goricani in Jugoslovani

Med tipične poletne sadeže spadajo lubenice. Rdeče, hladne in sočne, ki jih tja do konca septembra ponujajo na posebnih stojnicah. Povrh vsega so tudi razmeroma poceni v primeru z drugim sadjem. Cena se te dni suče okrog 300 lir za kilogram, ponekod pa ta čudoviti sadež, ki menda spada v veliki družini buč, ni so doma v južnih krajih, ponujajo se ceneje. Najbrž tudi ne bomo razkrili nobene tajne, če zapišemo, da se cena pri proizvajalcih suče okrog 100 lir za kilogram, ali pa celo še manj.

Sedem do deset kilogramov težke lubenice tudi pri nas niso redkost, vendar ta sladka buča ob primerni negi in seveda v ugodnih podnebni-pogojih doseže tudi znatno večjo težo in obseg. Menda je največja lubenica doslej vzgojil neki farmar v Zdrženih državah (Americi) so si priborili tudi ime za posebno vrsto lubenice, ki se imenuje ameriška) ter si seveda izbojeval pravico do mesta v znani Guinnessovi knjigi rekordov. Lubenica - velikanja je težila nič manj kakor 41,8 kilograma. Bilo je to leta 1975. Ni znano, ali je kasneje omenjeni rekord padel, niti če so lubenico, po uradnem tehtanju in drugih ceremonijah razrezali (z rekordno dolgim nožem) in pojedli...

Čeprav je sladki sadež v poletnih mesecih poceni (pomladi ga je dobiti, dražjega seveda, iz uvoza), pa je marsikateri vrtnikarja že zamikalo, da bi si lubenice vzgojil doma. Pridelek iz domačega vrta je po ustaljenem mišljenju zmeraj boljši. Največ pa je vreden občutek ponosa, ki ga začuti vrtnikar, ko prijatelju ali znancu pokaže (redkeje ponudi) sadež ter z resnim in vzvišenim glasom izjavi: «Glej, to je z domačega vrta». Uspehi ljubiteljskih gojiteljev lubenic v naših krajih pa niso najboljši, kljub temu, da nam sonca ne primanjkuje. Glede tega imajo vrtnikarji več uspeha z sicer manj zahtevno, a

izgleda tudi manj cenjeno predstavnico buč, z melono.

Za navet smo te dni vprašali pri inštitutu, ki se ukvarja z vprašanji prehrane in boleznih rastlin v Gorici, kjer se s temi stvarmi ukvarja tako rekoč poklicno. «Ključ za uspeh je v pripravi ustreznega zemljišča, kamor bomo posadili lubenice, nam je izdal skrivnostni dr. Marizza. Rastlina namreč za svoj razvoj potrebuje dosti vlage in toplote (ne pozabimo, da je doma na južnih območjih), rahlo peščeno zemljišče, bogato z organsko snovjo. Oddolčen dejavnik pa je, kaže, zadostna količina vlage, ki pa jo plitva, aluvialna zemljišča na Goriškem ne zadržujejo. Po drugi strani pa niso primerna niti pretežka ilovnata ali lapornata tla.

Priporočljivo je semena že zgodaj spomladati posaditi v manjše lončke (odlično služijo namenu plastični lončki za jogurt), od koder bomo rastline, ko razvijejo dva do štiri liste, presadili na ustrezno pripravljeno gredo. Uspeh ne bi smel izostati, nam je zagotovil dr. Marizza. Za letošni sicer prepozno, velja pa poskusiti spomladati.

Izleti

Slovensko planinsko društvo priredi v soboto, 22. in nedeljo, 23. avgusta, izlet v Avstrijo z vzponom na Grossglockner. Prevoz s lastnimi vozili. Prijave in informacije pri predsedniku društva, najkasneje do srede, 19. t.m.

V primeru premažne udeležbe, izleta v Avstrijo ne bo, pač pa se bodo planinci povzpeli na Škrlatic. Zveza združenih borcev NOV iz Ilirske Bistrice priredi ob priliki odkritja skupne grobnice 184 padlim borcem in borkam 3. prekomorske brigade na Planinici pri Mostarju poudetni izlet v Hercegovino in Dal-macijo. Zainteresirani lahko dobijo podrobnejše informacije na sedežih občinskih odborov ZZB NOV vseh

primorskih občin. Prijave sprejema najkasneje do četrta, 20. avgusta.

Prosvetno društvo Danica z Vrha priredi od 25. do 27. septembra avtobusni izlet v München, na Oktoberfest. Izletniki si bodo ogledali zanimivosti bavarske prestolnice ter obiskali tudi zloglasno taborniške smrti v Dachauu. Cena izleta znaša 175 tisoč lir, ob vpisu pa je treba vplačati 50.000 lir. Pojasnila in vpis pri Dominiku in Žarku Grilju.

OB USPEHU NA LJUBLJANSKEM SEJMU

PODPORA, ČEPRAV ZAKASNELA VINOGRADNIKOM IZ NAŠIH BRD

5. septembra bodo v Ljubljani priredili pokašujo brskih vin

V dvorani krminskega županstva je bil prejšnji večer sestanek vinogradnikov iz te in tudi sosednih občin, tistih vinogradnikov, ki bodo šli v prvih dneh septembra v Ljubljano, na tamkajšnji mednarodni vinski sejem in priredili v posebnem kiosku pokašujo brskih vin. Za ta podvig so se vinogradniki briskega področja odločili, o tem smo v našem listu že poročali, po velikem uspehu, ki so ga nekateri vina zamejskih Brd imela na letošnjem sejmu. Vzorec kabernetja iz leta 1979, ki je bil ustekleničen v zadržani kleti v Krmini je dobil ceno eno najvišjih možnih nagrad na ljubljanskem sejmu, in sicer naslov «svetovnega pomena».

Sestanek je sklical krminski občinski uprava, ki jo je zastopala z drugimi odborniki za kmetijstvo Vitorina Guerra. Prišli so še podpredsednik pokrajine Tomat, predsednik ERSa Lucca, zastopnik trgovinske zbornice Blason, predstavnik kmetijskih organizacij, in seveda najbolj zainteresirani ljudje, t.j. brški vinogradniki.

Na sestanku so se domenili kako bo potekala organizacija briskega dne v Ljubljani. Z raznih strani pa je bilo čuti očitke na delo uprave, na trgovsko zbornico, na razne javne ustanove, da se premalo brigajo za potrebe kmetijstva in da so se morali kmetje sami pozanimati kako sodelovati na ljubljanskem vinskem sejmu, ki je med najbolj znanimi v Evropi, niso pa dobili no-

benega napotka ne s strani dežele ne s strani trgovinske zbornice. Vsekar so prisotni zastopniki uprav, čeprav pozno, izrazili zadovoljstvo zaradi uspeha naših vin. Še posebej je bilo poudarjeno, da je tako visoko nagrado dobil vinski vzorec iz zadržane kleti.

Zakaj samo enosmerno?

Vsi soferji pač nismo in tudi ne moremo biti enako večji. Eni so bolj, drugi spet manj dojemljivi za prometne predpise, spet drugim so prometni znaki, kljub temu, da že leta in leta sedijo za volanom, še zmeraj prava uganika. So taki, ki prometni znak opazijo z razdalje nekaj sto metrov, drugi ga vidijo šele, ko vanj zaženejo. Včasih pa so manjši ali večji spodrsilajev krive tudi zunanje okoliščine, recimo neprimerne nameštene prometne znake, pomanjkljiva oznaka itd. Izgleda, da bi tudi novemu vozniku na Tržaški cesti v Gorici lahko pripisali tako pomanjkljivost. Promet se tu praviloma odvija enosmerno, vendar ni redkost srečati voznika, ki se na to splošno pravilo poživlja ter jo odločno ubira v nasprotni smeri, seveda ob zgrzanju (in benjenju) drugih pravovernih avtomobilov.

Višek nezapeljivosti je za prav gotovo v sredjo zvečer dosegel voznik zelenega renaulta tržaške registracije, ki je menda pripeljal od goriškega pokopališča, zvil v levo ter odločno in s precejšnjo hitrostjo nato zapeljal na avtocesto proti Gradišcu. V nedolžni smeri seveda. Opozorilno hupanje nekaterih voznikov pa je fani, najbrž zadovoljen, da je le končno našel pravo pot, kar prešljal. Ni znano, če se je grobe pomote zavedel, ali pa je v skrajno nevarnem položaju pripeljal do Gradišča. O nesreči sicer ne poročajo. Dogodek je resničen. Sicer pa so taki spodrsilajev na omejenem vozišču dokaj pogosti in bi kazalo prometne znake primerno dopolniti.

Županstvo v Doberdolu vabi k sodelovanju honorarne sodelavce za izvedbo ljudskega štetja, ki bo kakor znano, od 15. oktobra do 11. novembra. Interesenti, ki morajo biti polnoletni, naj se javijo v tajništvo županstva do 14. avgusta.

Požar na smetišču
Gost črn dim se je dvigal sinoči s smetišča pri Madonini, ob soškem obrežju. Neznanci so tam pustili petrolejske odpadke in jih potem sežgali. Skupina gasilcev, ki je tja prihitela je imela precej dela, da je zaokrožila žarišče požara in pogasila ogenj. Ker je veter pihal proti zahodu so bile do poznih večernih urah hiše v Ločniku, Mošu in Fari polne nevšečnega dima.

Turistična agencija GOTOUR - GORICA
organizira 17. in 18. 10. 1981 letalski izlet v Beograd
na kvalifikacijsko nogometno tekmo ITALIJA - JUGOSLAVIJA
GOTOUR - GORICA
Korzo Italia 295 - tel. 33019

DEZURNA LEKARNA V GORICI
Danes, jutri in v ponedeljek je v Gorici dežurna lekarna Tavassani, Korzo Italia 10, tel. 84-576.
DEZURNA LEKARNA V TRZICU
Danes, jutri in v ponedeljek je v Trzinu dežurna lekarna «Sant'Antonio» v Ul. Romana, tel. 40-497.

ZAHVALA
Ob smrti naše drage mame in none
EME LAVRENCIČ vd. BRISKO
se iskreno zahvaljujemo sosedom, vsem sorodnikom in prijateljem ter vsem, ki so jo pospremili na zadnji poti ali na katerikoli način počastili njen spomin.
Standrež, Gorica, 15. avgusta 1981
Družina Brisko

Jakin POHIŠTVO
serijsko
in po meri.



Sedež: ŠTEVERJAN, Bukovlje 15 - Tel. 31148
Skladišče: GORICA, Ul. Foscolo 24 - Tel. 31087

Stilno in moderna pohištvo - spalne sobe - otroške in mladinske sobe - dnevne sobe - sedežne garniture - kuhinje - opreme za kopalnice - pohištvo za urade - vrtno garniture

SERVIS - PRAVA KAKOVOST - UGODNE CENE

KONFEKCIJA ZA VSE

OD
OTROKA
DO
ODRASLEGA



TRZIC

UL. DUCA D'AOSTA 91/93 - TEL. (0481) 44557

PODJETJE

MINUSSI GUIDO

TRZIC

DREVORED SV. MARKA 38/A - TEL. 0481 / 72132

vam nudil

- prestižne barvne televizorje SABA
- veliko izbiro lestencev in gospodinskih strojev najboljših znamk

OBISCITE NAS!

Dobili boste kakovostne izdelke po pravih cenah

SUM AUTORICAMBI

di Mari Ercole & C.

Tržič - Ul. I Maggio 72 - Tel. (0481) 40153
Cervinjan - Ul. Trieste 94 - Tel. (0481) 2955

REZERVNI
DELI
IN POTREBSCINE
ZA VSE
AVTOMOBILE



KMEČKA BANKA

USTANOVljena LETA 1909

GORICA - KORZO VERDI 51

TELEFON: 84206 - 84207 - 85383

TELEFON MENJALNICE: 83909

TELEX 460412 AGRBAN

VSE BANCNE USLUGE - MENJALNICA
RAZPOLAGAMO Z VARNOSTNIMI SKRINJICAMI

Nekdanji mejniki



Lansko leto novembra smo se spominjali 60-letnice rapalske pogodbe, ki je začrtala mejo med Italijo in Jugoslavijo, mejo, ki je marsikoli šla še nekoliko bolj vzhodno, kot jo

je Italiji obljubljala tajni londonski pakt iz leta 1915.

Po vrhovih, senožetih in gozdovih od Julijcev do Snežnika stoji še nekaj betonskih mejnikov, ki so ostali kot žalosten spomin na »pre-svete in od Boga določene meje«. Zdi se, da so ti kamni mnogo več kot navadni zastareli mejniki, da so že kar tisočletne pričje, ki nemo govorijo o več ali manj dramatičnih pobegih čez mejo, o tlapatih, nasilnih smrtih, partizanskih bojih, o posebnih romantičnih, pa tudi o bolečinah, ki je četrto stoletja težila primorske Slovence.

Lani si je Mestni muzej v Idriji priskrbel nekaj teh mejnih kamnov, saj so sedaj dostopni le še ponekod.

Na sliki se na kamnih vidita o-znaki za obe državi (J. D.) pa tudi letnica Rapala 1920 in številka mejnega sektorja od Breznice do Vrtni-ka pri Zireh (občina Idrija) - 39.

Tomaž Pavšič

Vojko Bogatec slavi svoj 70. rojstni dan

V istrskih obmorskih mestih Kopru, Izoli, Piranu in Portoržu živi veliko predvojnih komunistov in antifašističnih borcev, ki so v času fašizma preživljali leta ali po zapori in internaciji ali pa v izgnanstvu v Franciji in Jugoslaviji in so se nato vključili ali v NOB ali v odprta gibanja drugod po svetu. Eden teh je tudi Vojko Bogatec, Križan, ki slavi danes svoj 70. rojstni dan. Pred dnevi smo ga obiskali v zdravilišču in se z njim pomenili. Pripovedoval nam je o svojem življenju, o težavah in tudi lepih dnevi, o trpljenju in zadoščanju, kajti tudi tedaj je bil deležen.

Bogatec se je rodil 15. avgusta 1911 v Križu pri Trstu. Komaj je končal osnovno šolo, je šel z očetom v črno, torej v kamnolom. Ko je leta 1933 odslužil vojašino, se je spet zaposlil v kamnolomu, v Nabrežini in se takoj vključil v politično dejavnost. Zato je bil prav tako na današnji dan 1933. leta sprejet v KP. Še posebej se je posvetil delu z mladino. Že naslednjega leta, 1934, so ga aratirali in ga odpeljali v tržaški zapor Coroneo. Dne 14. maja naslednjega leta pa je bil pred Pobešnim sodiščem obsojen na šest let zapor, ki jih je prestajal v kaznilnici Castellfranca v Emilii.

V zaporu je Bogatec prišel kmalu v stik s tovariši, hkrati je študiral marksizem, kar mu je veliko služilo v poznejšem življenju. V februarju 1937 so ga zaradi amnestije poslali domov, kjer se je ponovno vključil v politično dejavnost v Križu in Nabrežini. V maju 1940 so ga poklicali pod orožje, nato pa so ga kot demobilizirani, ga poslali domov a ga tu aretirali in po dolgem zasliševanju v marcu 1941 poslali v konfinacijo na Tremisti, kjer so bili konfinirani številni italijanski antifasisti, predvsem komunisti in socialisti. Zato se je tudi tu vključil v politično življenje.

V marcu 1942 so Vojko Bogatec premestili v Placico, kjer je ostal do kapitulacije Italije, do septembra 1943. Pobešni je k zavzetemu, prišel v Taranto in bil med prvimi v taborišču z vodilnim. Od tod je odšel v zaporedne taborišče v Carbonari in nato sode-

loval pri ustanovitvi prve prekomorske brigade v oktobru 1943. Bil je imenovan za političnega komisarja II. čete v drugem bataljonu. Bil je nato poslan na Korčulo in nato je preko Hvara prišel na otok Vis in prve dni januarja 1944 odšel v Drvar. Pri pohodu čez Velebit si je zlomil nogo in je moral preko Visa v bolnišnico v Grumo v Italijo. Ko je okrevljal, je bil julija 1944 imenovan za političnega komisarja druge avtočete in je s slovenskim avtobataljonom odpoval v domovino, kjer je sodeloval v zaključnih operacijah za osvoboditev domovine. Vojko Bogatec je dosegel čin kapetana in dobil več odlikovanj. Je tudi nosilec spomenice 1941.

Po osvoboditvi se je zaposlil v gospodarstvu in sicer v gostinstvu, s 1. majem 1948 pa je bil imenovan za predsednika republiškega odbora sindikata gostinskih delavcev Slovenije. Vse do upokojitve leta 1960 je vršil razne funkcije na gospodarskem področju in bil ves čas aktiven v družbeno političnih organizacijah. Po upokojitvi pa je delal v občinskem odboru ZZZ in v raznih komisijah. Za svojo dejavnost in vneto je bil deležen številnih priznanj.

A. K.

tana in dobil več odlikovanj. Je tudi nosilec spomenice 1941. Po osvoboditvi se je zaposlil v gospodarstvu in sicer v gostinstvu, s 1. majem 1948 pa je bil imenovan za predsednika republiškega odbora sindikata gostinskih delavcev Slovenije. Vse do upokojitve leta 1960 je vršil razne funkcije na gospodarskem področju in bil ves čas aktiven v družbeno političnih organizacijah. Po upokojitvi pa je delal v občinskem odboru ZZZ in v raznih komisijah. Za svojo dejavnost in vneto je bil deležen številnih priznanj.

NOVICE Z VALUTNIH TRŽIŠČ

Padec dolarja, podražitev zlata

Kot prejšnja leta, je prišlo ob velikem šmarnu tudi letos do živahnega poslovanja na valutnih tržiščih, ki je privedlo dolar do rekordne vrednosti nasproti liru (1271 lir) ter zlato na zelo nizko raven, ki ni dosegla niti proizvedene cene (390 dolarjev za unco). Pri takem stanju pa so se stvari zasukale drugače, verjetno zaradi znatnih posegov evropskih centralnih bank, med katerimi je prednjačila nemška Bundesbank. Zrednjeni dni je dolar padel za 4 odst. in se je zlato spet podražilo. Pri okrepitvi evropskih valut pa je prišlo do težav s francoskim in belgijskim frankom ter z italijansko lירו, ki je bila zlasti šibka pri menjavi na daljši dobavni rok.

Dolar se je povzpela v ponedeljek na rekordno ceno 1271 lir, 2,57 marke, 2,2 sv. franka in 239 evrov in vse je kazalo, da bo še dalje raste. V torek je veljal že nekoliko manj in sicer 1268 lir, v sredo je padel na 1258 lir, popoldne pa je na londonski in newyorški borzi še dalje padel in dosegel celo najnižjo vrednost 1227 lir. V četrtek je dolar veljal na tržiščih 1248 lir, 2,51 marke, 2,16 sv. franka in 231 evrov. Kot vidimo, je dolar nihal ta teden v mejah štirih odstotkov. Kar pa je za svetovno delo veliko. Operativci menijo, da je pripomogla k preobrtu največ nemška Bundesbank, ki je kar na delo prodajala dolare, tako da jih je bilo na tržiščih kar precej.

Težko je sicer napovedati, ali se je dolar popolnoma umiril, podčrtati pa je treba nekaj doganjk, ki so vsakek važna: v ZDA se je zmanjšal denarni obtok, zato tudi bančne obresti; obresti so se zmanjšale tudi na področju evro-

dolarja; nemška Bundesbank je pripravljena nekoliko povišati obresti v markah, če se dolar še bolj okrepi. Nekateri menijo, da dolar ne bo padel pod 2,4 marke, v kratkem pa se bo spet okreplil, saj so tudi sedanje obresti v dolarjih silo mlakave. Čeže, da tudi Federalna rezerva nikakor ne misli popustiti pri podpiranju dolarja, vsaj tja do konca tega leta. Zlato je poskušalo od 393 na 418 dolarjev za unco, kar povezuje s padanjem dolarja. Pravijo, da imajo industrijski obrati zelo majhne zaloge zlata za predelavo, kar bi lahko povzročilo znaten porast zlata po poslovnih počitnicah. Vse pa je odvisno od dolarja: če bo leta še raste, bo zlato še bolj padlo. V Milano je veljalo zlato 16.800 lir, srebro 380 lir, platina pa 16.500 lir za gram.

Med evropskimi valutami je prišlo do težav zaradi oslavitve francoskega franka, ki porazno vpliva tudi na belgijski frank. Glede francoskega franka je že znano, da je po volitvah še vedno šibek, tudi zaradi napovedi o podražitvi nekatere podjetij in služb javne koristi. Nekateri opazovalci so že napovedovali nove kotacije evropskih valut, ki naj bi ob velikem šmarnu potrdile odrednjenost marke in padec francoskega in belgijskega franka.

Glede italijanske lire je stanje tako: trenutno je sicer na prvem mestu med valutami EGS, zaradi slabe turistične sezone pa lahko v septembru nekoliko pade. Prav zaradi tega je menjava lire na daljši dobavni rok slabša, zlasti na londonski borzi, kjer sicer menjujejo le milijarde vsote valut na daljši dobavni rok. (srs)

NAKUPNA CENA TUJIH VALUT				
	Trst	Celovec	Zürich	Beograd
	13. 8.	12. 8.	12. 8.	13. 8.
Ameriški dolar	1225.—	17.20	2.14	38.96
Kanadski dolar	990.—	13.70	1.75	30.88
Nemška marka	488.—	693.50	86.20	1641.31
Holandski florint	498.—	623.50	77.20	1394.14
Belgijski frank	26.50	39.10	4.95	92.18
Danska kruna	156.—	218.70	27.26	498.73
Svedska kruna	229.—	324.50	40.88	721.61
Norveška kruna	197.—	278.50	35.12	620.93
Francoski frank	202.—	285.—	36.05	659.74
Italijanska lira	2234.—	1.39	3.70	3.11
Angleški funt	1760.—	31.43	3.90	60.70
Irski funt	565.—	802.—	—	1800.59
Švicarski frank	69.60	—	12.24	218.82
Avstrijski šiling	5.40	7.05	0.94	16.52
Japonski jen	1350.—	—	2.42	43.20
Avstralski dolar	12.40	17.10	2.15	37.34
Španska peseta	17.—	23.50	3.26	—
Portugalsko eskudo	27.—	39.—	5.20	—
Jug. dinar: mali	27.—	39.—	5.20	—
veliki	27.—	39.—	5.20	—
Grška drachma	19.50	26.—	3.50	—

VZLOJNOEVROPSKE VALUTE V TRSTU 15. 8.			
Sovjetski rubelj	300.—	—	—
Poljski zlot	—	—	—
Češka kruna	39.—	—	—
Madžarski forint	34.—	—	—
Romunski lej	28.—	—	—
Rovarski lev	3.70	—	—
Turška lira	9.—	—	—

DRAGOCENNE KOVINE			
13. 8. 81	Nakup	Prodaja	
Zlato	16.600	16.800	
Platina (uncja)	41	dol. 414	
Srebro	360.000	380.000	
Platina	16.500	16.800	

Sobota, 15. avgusta 1981

ITALIJANSKA TV

Prvi kanal
11.00 Maša
12.00 Lecce: Civitas Mariana, nabožna oddaja
13.00 Poletni mataron: Veliki pri-povedni baleti - The maids
13.30 DNEVNIK
17.00 Shirab, deček iz Bagdada - risani film
17.40 Clovec z Nila - 3. del
18.15 Nabožna oddaja
18.25 Risanka
18.50 Prihajajo roboti?
19.20 Mazinga «Z» - risani film
19.45 Almanah in Vremenske raz-mere
20.00 DNEVNIK
20.40 Foto finish - glasbeno-za-bavna oddaja
21.50 Emile Zola ovvero
22.50 Pesem za vaše poletje
Ob koncu DNEVNIK in Vre-menske razmere

Drugi kanal
13.00 DNEVNIK 2 - Ob 13. uri
13.15 Billy, lažnivec - TV film
15.30 Merano: Konjske dirke
16.00 Pesaro: Plavanje
17.00 Dvajset tisoč milj nad mor-jem - dok. film
17.50 Dogodivščina Balaneta - ri-sanke
18.10 Iz evrozvizde:
Lahka atletika: Pokal Ev-rope
Napoved vremena
19.45 DNEVNIK 2
20.40 Dogodivščina Freddyja - TV priredba

Freddy Griffith je mlad znan-stvenik raziskovalec, zape-slen pri nekem velikem pod-jetju. Tudi svoj prosti čas posveča poskusom in sicer v majhnem laboratoriju, ki si ga je uredil kar na svo-tem domu. Nekega dne prav po naključju ugotovi, da je odkril izredno močan ma-gnet, ki bi mogel rešiti ves svetovni problem energetske krize. Freddy, ki je po duši velik idealist, bi rad izkori-stil svoje odkritje in izklu-čno humanitarne namene, to-da v vodstvu podjetja, v ka-terem je zaposlen, skuša na vsak način in z vsemi sredstvi iztrgati mu odkrit-je, seveda, da bi na ta račun podjetje še bolj obogatelo. Freddy se brani in bori pro-ti grožnjam, skuša tudi odbi-ti neke čudne ponudbe. Pri-tem mu pomaga tajnica. Toda, ko se zdi, da je že vse uročeno.
21.55 Dedee D'Anvers - film, ki ga je režiral Yves Allegret.

SVICA
15.15 Iste brez meja
20.40 Črna narciza - film

TRST A
8.00, 13.00, 14.00, 19.00 Poročila:
8.30 Dobro jutro; 9.00 Sv. masa iz župne cerkve v Rojano; 9.45 Orkester Stevana Schlaksa: 10.00 Koncert s posnetki na trakovih in ploščah; 11.00 Mladinski oder: «Matji božja na Barbanu»; Polneve- ljski razgledi: 11.35 Kulturne ak-tualnosti doma in v svetu; Lze-ljski trenutek: Kratke skeč: 13.20 Poštni predal: Glasba po žel-jah; Popoldanski program: 14.10 Sobotno srečanje: 15.30 «Božja cla-pina»; Razširjeni obzornik; 17.05 Poslušali boste - Letošnja revija «Primorska poje»; 17.55 Priljubl-jeni motivi; 18.45 Vera in naš čas.

KOPER
(Italijanski program)
7.30, 8.30, 9.30, 10.30, 11.30, 12.30, 13.30, 14.30, 15.30, 16.30, 17.30, 18.30, 19.30 Poročila; 7.00 Glasba za do-bro jutro; 9.32 Lucianoovi dopisni-ki; 10.00 Z nami je...; 10.45 Mo-zaik, glasba in nasveti; 11.00 Vsi jih poslušajo; 11.15 Festivalbar; 11.32 Kim, svet mladih; 12.05 Glas-ba po željah; 14.33 Srečanje s... prof. Pierom Nutriziom; 16.00 Veli-ki orkestri lahke glasbe; 17.00 Prav zvezdi; 17.32 - 19.30 Glasbeni vikend; 17.55 Pismo iz...; 19.45 Slišimo se jutri.

KOPER
(Slovenski program)
7.30, 8.25, 14.30, 15.30 Poročila;
7.00 - 7.30 Glasba za dobro ju-tro; 7.35 Jutrarnji kolektor; 7.37 Ki-nospored; 14.00 Najava sporeda, pregled dogodkov; 14.05 Med-rojaki v zamejstvu; 14.40 Zapoimo in zaigramo - spored domačih

TRST A
8.00, 13.00, 14.00, 19.00 Poročila:
8.30 Dobro jutro; 9.00 Sv. masa iz župne cerkve v Rojano; 9.45 Orkester Stevana Schlaksa: 10.00 Koncert s posnetki na trakovih in ploščah; 11.00 Mladinski oder: «Matji božja na Barbanu»; Polneve- ljski razgledi: 11.35 Kulturne ak-tualnosti doma in v svetu; Lze-ljski trenutek: Kratke skeč: 13.20 Poštni predal: Glasba po žel-jah; Popoldanski program: 14.10 Sobotno srečanje: 15.30 «Božja cla-pina»; Razširjeni obzornik; 17.05 Poslušali boste - Letošnja revija «Primorska poje»; 17.55 Priljubl-jeni motivi; 18.45 Vera in naš čas.

KOPER
(Italijanski program)
7.30, 8.30, 9.30, 10.30, 11.30, 12.30, 13.30, 14.30, 15.30, 16.30, 17.30, 18.30, 19.30 Poročila; 7.00 Glasba za do-bro jutro; 9.32 Lucianoovi dopisni-ki; 10.00 Z nami je...; 10.45 Mo-zaik, glasba in nasveti; 11.00 Vsi jih poslušajo; 11.15 Festivalbar; 11.32 Kim, svet mladih; 12.05 Glas-ba po željah; 14.33 Srečanje s... prof. Pierom Nutriziom; 16.00 Veli-ki orkestri lahke glasbe; 17.00 Prav zvezdi; 17.32 - 19.30 Glasbeni vikend; 17.55 Pismo iz...; 19.45 Slišimo se jutri.

KOPER
(Slovenski program)
7.30, 8.25, 14.30, 15.30 Poročila;
7.00 - 7.30 Glasba za dobro ju-tro; 7.35 Jutrarnji kolektor; 7.37 Ki-nospored; 14.00 Najava sporeda, pregled dogodkov; 14.05 Med-rojaki v zamejstvu; 14.40 Zapoimo in zaigramo - spored domačih

TRST A
8.00, 13.00, 14.00, 19.00 Poročila:
8.30 Dobro jutro; 9.00 Sv. masa iz župne cerkve v Rojano; 9.45 Orkester Stevana Schlaksa: 10.00 Koncert s posnetki na trakovih in ploščah; 11.00 Mladinski oder: «Matji božja na Barbanu»; Polneve- ljski razgledi: 11.35 Kulturne ak-tualnosti doma in v svetu; Lze-ljski trenutek: Kratke skeč: 13.20 Poštni predal: Glasba po žel-jah; Popoldanski program: 14.10 Sobotno srečanje: 15.30 «Božja cla-pina»; Razširjeni obzornik; 17.05 Poslušali boste - Letošnja revija «Primorska poje»; 17.55 Priljubl-jeni motivi; 18.45 Vera in naš čas.

KOPER
(Italijanski program)
7.30, 8.30, 9.30, 10.30, 11.30, 12.30, 13.30, 14.30, 15.30, 16.30, 17.30, 18.30, 19.30 Poročila; 7.00 Glasba za do-bro jutro; 9.32 Lucianoovi dopisni-ki; 10.00 Z nami je...; 10.45 Mo-zaik, glasba in nasveti; 11.00 Vsi jih poslušajo; 11.15 Festivalbar; 11.32 Kim, svet mladih; 12.05 Glas-ba po željah; 14.33 Srečanje s... prof. Pierom Nutriziom; 16.00 Veli-ki orkestri lahke glasbe; 17.00 Prav zvezdi; 17.32 - 19.30 Glasbeni vikend; 17.55 Pismo iz...; 19.45 Slišimo se jutri.

KOPER
(Slovenski program)
7.30, 8.25, 14.30, 15.30 Poročila;
7.00 - 7.30 Glasba za dobro ju-tro; 7.35 Jutrarnji kolektor; 7.37 Ki-nospored; 14.00 Najava sporeda, pregled dogodkov; 14.05 Med-rojaki v zamejstvu; 14.40 Zapoimo in zaigramo - spored domačih

TRST A
8.00, 13.00, 14.00, 19.00 Poročila:
8.30 Dobro jutro; 9.00 Sv. masa iz župne cerkve v Rojano; 9.45 Orkester Stevana Schlaksa: 10.00 Koncert s posnetki na trakovih in ploščah; 11.00 Mladinski oder: «Matji božja na Barbanu»; Polneve- ljski razgledi: 11.35 Kulturne ak-tualnosti doma in v svetu; Lze-ljski trenutek: Kratke skeč: 13.20 Poštni predal: Glasba po žel-jah; Popoldanski program: 14.10 Sobotno srečanje: 15.30 «Božja cla-pina»; Razširjeni obzornik; 17.05 Poslušali boste - Letošnja revija «Primorska poje»; 17.55 Priljubl-jeni motivi; 18.45 Vera in naš čas.

KOPER
(Italijanski program)
7.30, 8.30, 9.30, 10.30, 11.30, 12.30, 13.30, 14.30, 15.30, 16.30, 17.30, 18.30, 19.30 Poročila; 7.00 Glasba za do-bro jutro; 9.32 Lucianoovi dopisni-ki; 10.00 Z nami je...; 10.45 Mo-zaik, glasba in nasveti; 11.00 Vsi jih poslušajo; 11.15 Festivalbar; 11.32 Kim, svet mladih; 12.05 Glas-ba po željah; 14.33 Srečanje s... prof. Pierom Nutriziom; 16.00 Veli-ki orkestri lahke glasbe; 17.00 Prav zvezdi; 17.32 - 19.30 Glasbeni vikend; 17.55 Pismo iz...; 19.45 Slišimo se jutri.

KOPER
(Slovenski program)
7.30, 8.25, 14.30, 15.30 Poročila;
7.00 - 7.30 Glasba za dobro ju-tro; 7.35 Jutrarnji kolektor; 7.37 Ki-nospored; 14.00 Najava sporeda, pregled dogodkov; 14.05 Med-rojaki v zamejstvu; 14.40 Zapoimo in zaigramo - spored domačih

TRST A
8.00, 13.00, 14.00, 19.00 Poročila:
8.30 Dobro jutro; 9.00 Sv. masa iz župne cerkve v Rojano; 9.45 Orkester Stevana Schlaksa: 10.00 Koncert s posnetki na trakovih in ploščah; 11.00 Mladinski oder: «Matji božja na Barbanu»; Polneve- ljski razgledi: 11.35 Kulturne ak-tualnosti doma in v svetu; Lze-ljski trenutek: Kratke skeč: 13.20 Poštni predal: Glasba po žel-jah; Popoldanski program: 14.10 Sobotno srečanje: 15.30 «Božja cla-pina»; Razširjeni obzornik; 17.05 Poslušali boste - Letošnja revija «Primorska poje»; 17.55 Priljubl-jeni motivi; 18.45 Vera in naš čas.

KOPER
(Italijanski program)
7.30, 8.30, 9.30, 10.30, 11.30, 12.30, 13.30, 14.30, 15.30, 16.30, 17.30, 18.30, 19.30 Poročila; 7.00 Glasba za do-bro jutro; 9.32 Lucianoovi dopisni-ki; 10.00 Z nami je...; 10.45 Mo-zaik, glasba in nasveti; 11.00 Vsi jih poslušajo; 11.15 Festivalbar; 11.32 Kim, svet mladih; 12.05 Glas-ba po željah; 14.33 Srečanje s... prof. Pierom Nutriziom; 16.00 Veli-ki orkestri lahke glasbe; 17.00 Prav zvezdi; 17.32 - 19.30 Glasbeni vikend; 17.55 Pismo iz...; 19.45 Slišimo se jutri.

KOPER
(Slovenski program)
7.30, 8.25, 14.30, 15.30 Poročila;
7.00 - 7.30 Glasba za dobro ju-tro; 7.35 Jutrarnji kolektor; 7.37 Ki-nospored; 14.00 Najava sporeda, pregled dogodkov; 14.05 Med-rojaki v zamejstvu; 14.40 Zapoimo in zaigramo - spored domačih

TRST A
8.00, 13.00, 14.00, 19.00 Poročila:
8.30 Dobro jutro; 9.00 Sv. masa iz župne cerkve v Rojano; 9.45 Orkester Stevana Schlaksa: 10.00 Koncert s posnetki na trakovih in ploščah; 11.00 Mladinski oder: «Matji božja na Barbanu»; Polneve- ljski razgledi: 11.35 Kulturne ak-tualnosti doma in v svetu; Lze-ljski trenutek: Kratke skeč: 13.20 Poštni predal: Glasba po žel-jah; Popoldanski program: 14.10 Sobotno srečanje: 15.30 «Božja cla-pina»; Razširjeni obzornik; 17.05 Poslušali boste - Letošnja revija «Primorska poje»; 17.55 Priljubl-jeni motivi; 18.45 Vera in naš čas.

KOPER
(Italijanski program)
7.30, 8.30, 9.30, 10.30, 11.30, 12.30, 13.30, 14.30, 15.30, 16.30, 17.30, 18.30, 19.30 Poročila; 7.00 Glasba za do-bro jutro; 9.32 Lucianoovi dopisni-ki; 10.00 Z nami je...; 10.45 Mo-zaik, glasba in nasveti; 11.00 Vsi jih poslušajo; 11.15 Festivalbar; 11.32 Kim, svet mladih; 12.05 Glas-ba po željah; 14.33 Srečanje s... prof. Pierom Nutriziom; 16.00 Veli-ki orkestri lahke glasbe; 17.00 Prav zvezdi; 17.32 - 19.30 Glasbeni vikend; 17.55 Pismo iz...; 19.45 Slišimo se jutri.

KOPER
(Slovenski program)
7.30, 8.25, 14.30, 15.30 Poročila;
7.00 - 7.30 Glasba za dobro ju-tro; 7.35 Jutrarnji kolektor; 7.37 Ki-nospored; 14.00 Najava sporeda, pregled dogodkov; 14.05 Med-rojaki v zamejstvu; 14.40 Zapoimo in zaigramo - spored domačih

TRST A
8.00, 13.00, 14.00, 19.00 Poročila:
8.30 Dobro jutro; 9.00 Sv. masa iz župne cerkve v Rojano; 9.45 Orkester Stevana Schlaksa: 10.00 Koncert s posnetki na trakovih in ploščah; 11.00 Mladinski oder: «Matji božja na Barbanu»; Polneve- ljski razgledi: 11.35 Kulturne ak-tualnosti doma in v svetu; Lze-ljski trenutek: Kratke skeč: 13.20 Poštni predal: Glasba po žel-jah; Popoldanski program: 14.10 Sobotno srečanje: 15.30 «Božja cla-pina»; Razširjeni obzornik; 17.05 Poslušali boste - Letošnja revija «Primorska poje»; 17.55 Priljubl-jeni motivi; 18.45 Vera in naš čas.

KOPER
(Italijanski program)
7.30, 8.30, 9.30, 10.30, 11.30, 12.30, 13.30, 14.30, 15.30, 16.30, 17.30, 18.30, 19.30 Poročila; 7.00 Glasba za do-bro jutro; 9.32 Lucianoovi dopisni-ki; 10.00 Z nami je...; 10.45 Mo-zaik, glasba in nasveti; 11.00 Vsi jih poslušajo; 11.15 Festivalbar; 11.32 Kim, svet mladih; 12.05 Glas-ba po željah; 14.33 Srečanje s... prof. Pierom Nutriziom; 16.00 Veli-ki orkestri lahke glasbe; 17.00 Prav zvezdi; 17.32 - 19.30 Glasbeni vikend; 17.55 Pismo iz...; 19.45 Slišimo se jutri.

KOPER
(Slovenski program)
7.30, 8.25, 14.30, 15.30 Poročila;
7.00 - 7.30 Glasba za dobro ju-tro; 7.35 Jutrarnji kolektor; 7.37 Ki-nospored; 14.00 Najava sporeda, pregled dogodkov; 14.05 Med-rojaki v zamejstvu; 14.40 Zapoimo in zaigramo - spored domačih

TRST A
8.00, 13.00, 14.00, 19.00 Poročila:
8.30 Dobro jutro; 9.00 Sv. masa iz župne cerkve v Rojano; 9.45 Orkester Stevana Schlaksa: 10.00 Koncert s posnetki na trakovih in ploščah; 11.00 Mladinski oder: «Matji božja na Barbanu»; Polneve- ljski razgledi: 11.35 Kulturne ak-tualnosti doma in v svetu; Lze-ljski trenutek: Kratke skeč: 13.20 Poštni predal: Glasba po žel-jah; Popoldanski program: 14.10 Sobotno srečanje: 15.30 «Božja cla-pina»; Razširjeni obzornik; 17.05 Poslušali boste - Letošnja revija «Primorska poje»; 17.55 Priljubl-jeni motivi; 18.45 Vera in naš čas.

KOPER
(Italijanski program)
7.30, 8.30, 9.30, 10.30, 11.30, 12.30, 13.30, 14.30, 15.30, 16.30, 17.30, 18.30, 19.30 Poročila; 7.00 Glasba za do-bro jutro; 9.32 Lucianoovi dopisni-ki; 10.00 Z nami je...; 10.45 Mo-zaik, glasba in nasveti; 11.00 Vsi jih poslušajo; 11.15 Festivalbar; 11.32 Kim, svet mladih; 12.05 Glas-ba po željah; 14.33 Srečanje s... prof. Pierom Nutriziom; 16.00 Veli-ki orkestri lahke glasbe; 17.00 Prav zvezdi; 17.32 - 19.30 Glasbeni vikend; 17.55 Pismo iz...; 19.45 Slišimo se jutri.

ATLETIKA

V MOŠKI IN ŽENSKI KONKURENCI

Danes v Zagrebu prvi dan finala evropskega atletskega pokala

Skupno bo nastopilo 16 reprezentanc - Izredno kakovostna udeležba Italijani in Jugoslavlani ne pričakujejo vidnejše uvrstitve svojih ekip

V Zagrebu je že vse nared za letošnjih največjih športnih prireditelj v Jugoslaviji in eno največjih atletske prireditelj na svetu, za finale evropskega pokala "Bruno Zaulis".

Prav dan pred to veliko manifestacijo, pred tem velikim športnim praznikom, je Jugoslavija izdala enega svojega velikih družbeno političnih delavcev Stevana Doronjskega. Vsa Jugoslavija žaluje za njim, tudi športniki.

Zagrebaški stadion Maksimir je pripravljen, da danes in jutri sprejme 16 najboljših evropskih reprezentanc. Zanimanje, ne samo v Zagrebu, temveč v vsej Jugoslaviji je izredno za vse prireditelje. Čeprav je evropski pokal predvsem prilika za reprezentance, da v raznih disciplinah naberejo čim večje število točk za visoko uvrstitve, pa je tudi na dan, da je prireditelj tudi vrhunske rezultate evropske, in osvojitve svetovne rekorde.

Seveda, glavna favorita za osvojitve končne zmage sta še tradicionalna tekmečna Vzhodna Nemčija in Sovjetska zveza. Verjetno pa so se vzhodni Nemci tudi za to prireditelje tako pripravili, da jim Sovjeti tudi

tokrat ne bodo prekrizali računov. V obeh konkurencah ima namreč NDR tako homogeno in močno reprezentanco, da jo lahko Sovjetska zveza preseneti le z izrednim nastopom. To je zdaj splošno mnenje med strokovnjaki tu v Zagrebu.

Ostale reprezentance pa se bodo morale zadovoljiti z nižnjimi uvrstitvami. To velja tudi za Italijo in Jugoslavijo, ki nastopata v obeh konkurencah kot gostiteljica te prireditve.

Italija bo v Zagrebu zastopana le v moški konkurenci. Pred dvema letoma so azzurri v Turinu osvojili odlično 6. mesto in take uvrstitve se nadejajo tudi v Zagrebu. Italijani so sicer medtem izgubili svojega najvišjega predstavnika, olimpijskega zmagovalca in svetovnega prvaka na 200 m Pietra Mennea, kljub temu pa so ohranili homogeno postavbo, ki ne igrajo dolga potovanja. V italijanskem taboru so celo prepričani, da bi reprezentanca lahko računala na kaj več kot na 6. mesto, če bi vsi atleti izpolnili pričakovanja.

V jugoslovanskem taboru se zadovoljuje odgovornosti, ki jih na tej prireditvi čaka. Od moške vrste pričakujejo, da ne bo običajna

na zadnjem mestu. Z velikim zanimanjem bo veljalo slediti predvsem nastopu nekdanjega evropskega prvaka v skoku in daljini Nenada Stekića, ki se je za Maksimir temeljito pripravil. Na večjih prireditvah je ta atlet dosegel opredelil. Mu bo uspel podvig v Zagrebu? Trener Dane Korica računa tudi na dobre nastope Zdravkovića, Životića, žal, pa kaže, da Rok Kopitar še ni povsem prebolel poškodbe in je njegov nastop celo v dvomu.

Zenska vrsta pa nima skoraj nikakršnih možnosti. Pričakovati pa je podvig kake posameznice in predvsem Brede Perparjeve, ki je na univerzitetni dosegla zlato odličje. Predsednik jugoslovanske atletske zveze in popularni jugoslovanski televizijski komentator Dragan Nikolić je dejal, da je sedaj Dinamo stadion - olimpijski stadion. In to ne slučajno. V Jugoslaviji so verjetno nekoliko pozabili na kraljico športa. Finale evropskega pokala pa bo idealna prilika, da se ljudje zopet približajo temu športu, za domače atlete in atletinje, da merijo svoje moči z evropskimi velisilami, za organizatorje pa še ena prilika, da se izkažejo. B. L.

VN Avstrije v Zeitzwegu. Krog je prevozil s povprečno hitrostno 230,818 km na uro. 2. je bil Prost prav tako na renaultu turbo. 3. pa Velleneu na ferrariju turbo.

BRUSELJ - Zahodnonemška ekipa Hamburga je zmagala na mednarodnem nogometnem turnirju belgijskega glavnega mesta. V finalu je premagala Anderlecht z 9:8 po streljanju enajstmetrov. Tekma se je v regularnem času zaključila z rezultatom 2:2.

TOTIP

1. - prvi	1 1
2. - drugi	1 2
3. - prvi	1 X 2
4. - drugi	2 X X
5. - prvi	X 1
6. - drugi	2 1
7. - prvi	2 2
8. - drugi	1 X 2
9. - prvi	1 2
10. - drugi	X 1

NAMIZNI TENIS

NOGOMET

OD 24. AVGUSTA DO 12. SEPTEMBRA NA PROSEKU

Tradicionalni turnir za memorial «Ž. Raceta»

Na turnirju, ki ga prireja ŠD Primorje, bo sodelovalo osem enajsteric

PRAVILNIK

Člen 1
ŠD Primorje organizira od 24. avgusta 1981 do 12. septembra 1981 nogometni turnir I. MEMORIAL «ZARKO RACE».

Člen 2
Pokal I. MEMORIAL «Zarko Race» bo dokončno osvojila tista ekipa, ki bo prva trikrat zmagala na turnirju.

Člen 3
Na turnirju sodeluje 8 ekip, ki so porazdeljene v dve skupini (A in B). Vsako skupino sestavljajo 4 ekipe.

Člen 4
Ekipa, ki sestavlja posamezni skupini, se srečuje enkrat.

Člen 5
Zmagovalec posamezne skupine je tista ekipa, ki doseže ob koncu kvalifikacijskih tekem največje število točk.

Člen 6
V primeru enakega števila točk v fazi kvalifikacijskih tekem turnirja, je zmagovalec posamezne skupine tista ekipa, ki ima najboljšo razliko v golih. Če je tudi razlika v golih enaka, je zmagovalec posamezne skupine tista ekipa, ki doseže več golov. Končno, če se naleti tudi v tem primeru na popolno enakost, bo zmagovalec skupine izbran ob prisotnosti zainteresiranih društev na sedežu ŠD Primorje.

Člen 7
Prvi dve uvrščeni ekipi vsake posamezne skupine bodo odigrale polfinalne tekme.

Člen 8
Prvouvrščena ekipa A skupine se bo pomerila z drugouvrščeno ekipa B skupine, ter prvouvrščena ekipa B skupine z drugouvrščeno A skupine.

Člen 9
Zmagovalec polfinalnih tekem bosta odigrala finale za 1. in 2. mesto, medtem ko bosta poraženi ekipi igrali finale za 3. in 4. mesto.

Člen 10
V primeru neodločenega rezultata na polfinalnih in finalnih tekmah, bosta odigrana dva polfinala po 15 minut vsak.

Člen 11
Če bo izid tekme tudi v tem primeru neodločen, bo vsaka ekipa streljala pet 11-metrov s petimi različnimi igralci. Končno, v primeru ponovnega neodločenega izida, bo vsaka ekipa z enim samim igralcem streljala toliko 11-metrov, dokler ne bo posamezni igralec dosegel prednost enega gola.

Člen 12
Vse tekme bodo odigrane v večernih urah na športnem igrišču na Proseku. Vsaka tekma bo trajala 90 minut.

Člen 13
Vsaka ekipa lahko igra s tremi izposojenimi igralci. Vsak izmed teh mora imeti dovolilnico (nula osta) svojega društva. V obratnem primeru ne sme nastopiti na turnirju. Dovolilnico igralec v treh predstavah pred začetkom tekme zainteresiranega društva na omenjenem turnirju.

Člen 14
Vsaka ekipa lahko v vsakem trenutku tekme, razen med streljanjem 11-metrov, menja tri igralce in vratarja.

Člen 15
Igralec, ki bo med tekmo izključen, ne bo več nastopil na turnirju.

Člen 16
Vse prekinjene tekme zaradi slabega vremena se bodo odigrale po medsebojnem dogovoru med zainteresiranimi društvi.

Člen 17
Za vsa ostala pravila, ki jih ta pravilnik ne predvideva, velja pravilnik italijanske nogometne zveze.

Člen 18
Nagradjevanje ekip bo na sedežu društva na Proseku, dne 14. septembra ob 20. uri.

Člen 19
Vse tekme bodo odigrane v večernih urah na športnem igrišču na Proseku. Vsaka tekma bo trajala 90 minut.

Člen 20
Vse prekinjene tekme zaradi slabega vremena se bodo odigrale po medsebojnem dogovoru med zainteresiranimi društvi.

Člen 21
Za vsa ostala pravila, ki jih ta pravilnik ne predvideva, velja pravilnik italijanske nogometne zveze.

Člen 22
Nagradjevanje ekip bo na sedežu društva na Proseku, dne 14. septembra ob 20. uri.

Člen 23
Vse prekinjene tekme zaradi slabega vremena se bodo odigrale po medsebojnem dogovoru med zainteresiranimi društvi.

Člen 24
Za vsa ostala pravila, ki jih ta pravilnik ne predvideva, velja pravilnik italijanske nogometne zveze.

Člen 25
Nagradjevanje ekip bo na sedežu društva na Proseku, dne 14. septembra ob 20. uri.

Člen 26
Vse prekinjene tekme zaradi slabega vremena se bodo odigrale po medsebojnem dogovoru med zainteresiranimi društvi.

Člen 27
Za vsa ostala pravila, ki jih ta pravilnik ne predvideva, velja pravilnik italijanske nogometne zveze.

Člen 28
Nagradjevanje ekip bo na sedežu društva na Proseku, dne 14. septembra ob 20. uri.

Člen 29
Vse prekinjene tekme zaradi slabega vremena se bodo odigrale po medsebojnem dogovoru med zainteresiranimi društvi.

Člen 30
Za vsa ostala pravila, ki jih ta pravilnik ne predvideva, velja pravilnik italijanske nogometne zveze.

Člen 31
Nagradjevanje ekip bo na sedežu društva na Proseku, dne 14. septembra ob 20. uri.

Člen 32
Vse prekinjene tekme zaradi slabega vremena se bodo odigrale po medsebojnem dogovoru med zainteresiranimi društvi.

Člen 33
Za vsa ostala pravila, ki jih ta pravilnik ne predvideva, velja pravilnik italijanske nogometne zveze.

Člen 34
Nagradjevanje ekip bo na sedežu društva na Proseku, dne 14. septembra ob 20. uri.

Člen 35
Vse prekinjene tekme zaradi slabega vremena se bodo odigrale po medsebojnem dogovoru med zainteresiranimi društvi.

Člen 36
Za vsa ostala pravila, ki jih ta pravilnik ne predvideva, velja pravilnik italijanske nogometne zveze.

Člen 37
Nagradjevanje ekip bo na sedežu društva na Proseku, dne 14. septembra ob 20. uri.

Člen 38
Vse prekinjene tekme zaradi slabega vremena se bodo odigrale po medsebojnem dogovoru med zainteresiranimi društvi.

Člen 39
Za vsa ostala pravila, ki jih ta pravilnik ne predvideva, velja pravilnik italijanske nogometne zveze.

Člen 40
Nagradjevanje ekip bo na sedežu društva na Proseku, dne 14. septembra ob 20. uri.

Člen 41
Vse prekinjene tekme zaradi slabega vremena se bodo odigrale po medsebojnem dogovoru med zainteresiranimi društvi.

Člen 42
Za vsa ostala pravila, ki jih ta pravilnik ne predvideva, velja pravilnik italijanske nogometne zveze.

Člen 43
Nagradjevanje ekip bo na sedežu društva na Proseku, dne 14. septembra ob 20. uri.

Člen 44
Vse prekinjene tekme zaradi slabega vremena se bodo odigrale po medsebojnem dogovoru med zainteresiranimi društvi.

Člen 45
Za vsa ostala pravila, ki jih ta pravilnik ne predvideva, velja pravilnik italijanske nogometne zveze.

Člen 46
Nagradjevanje ekip bo na sedežu društva na Proseku, dne 14. septembra ob 20. uri.

Člen 47
Vse prekinjene tekme zaradi slabega vremena se bodo odigrale po medsebojnem dogovoru med zainteresiranimi društvi.

Člen 48
Za vsa ostala pravila, ki jih ta pravilnik ne predvideva, velja pravilnik italijanske nogometne zveze.

Člen 49
Nagradjevanje ekip bo na sedežu društva na Proseku, dne 14. septembra ob 20. uri.

Člen 50
Vse prekinjene tekme zaradi slabega vremena se bodo odigrale po medsebojnem dogovoru med zainteresiranimi društvi.

Člen 51
Za vsa ostala pravila, ki jih ta pravilnik ne predvideva, velja pravilnik italijanske nogometne zveze.

Člen 52
Nagradjevanje ekip bo na sedežu društva na Proseku, dne 14. septembra ob 20. uri.

Člen 53
Vse prekinjene tekme zaradi slabega vremena se bodo odigrale po medsebojnem dogovoru med zainteresiranimi društvi.

Člen 54
Za vsa ostala pravila, ki jih ta pravilnik ne predvideva, velja pravilnik italijanske nogometne zveze.

Člen 55
Nagradjevanje ekip bo na sedežu društva na Proseku, dne 14. septembra ob 20. uri.

Člen 56
Vse prekinjene tekme zaradi slabega vremena se bodo odigrale po medsebojnem dogovoru med zainteresiranimi društvi.

Člen 57
Za vsa ostala pravila, ki jih ta pravilnik ne predvideva, velja pravilnik italijanske nogometne zveze.

Člen 58
Nagradjevanje ekip bo na sedežu društva na Proseku, dne 14. septembra ob 20. uri.

Člen 59
Vse prekinjene tekme zaradi slabega vremena se bodo odigrale po medsebojnem dogovoru med zainteresiranimi društvi.

Člen 60
Za vsa ostala pravila, ki jih ta pravilnik ne predvideva, velja pravilnik italijanske nogometne zveze.

Člen 61
Nagradjevanje ekip bo na sedežu društva na Proseku, dne 14. septembra ob 20. uri.

Člen 62
Vse prekinjene tekme zaradi slabega vremena se bodo odigrale po medsebojnem dogovoru med zainteresiranimi društvi.

Člen 63
Za vsa ostala pravila, ki jih ta pravilnik ne predvideva, velja pravilnik italijanske nogometne zveze.

Člen 64
Nagradjevanje ekip bo na sedežu društva na Proseku, dne 14. septembra ob 20. uri.

Člen 65
Vse prekinjene tekme zaradi slabega vremena se bodo odigrale po medsebojnem dogovoru med zainteresiranimi društvi.

Člen 66
Za vsa ostala pravila, ki jih ta pravilnik ne predvideva, velja pravilnik italijanske nogometne zveze.

Člen 67
Nagradjevanje ekip bo na sedežu društva na Proseku, dne 14. septembra ob 20. uri.

Člen 68
Vse prekinjene tekme zaradi slabega vremena se bodo odigrale po medsebojnem dogovoru med zainteresiranimi društvi.

Člen 69
Za vsa ostala pravila, ki jih ta pravilnik ne predvideva, velja pravilnik italijanske nogometne zveze.

Člen 70
Nagradjevanje ekip bo na sedežu društva na Proseku, dne 14. septembra ob 20. uri.

Člen 71
Vse prekinjene tekme zaradi slabega vremena se bodo odigrale po medsebojnem dogovoru med zainteresiranimi društvi.

Člen 72
Za vsa ostala pravila, ki jih ta pravilnik ne predvideva, velja pravilnik italijanske nogometne zveze.

Člen 73
Nagradjevanje ekip bo na sedežu društva na Proseku, dne 14. septembra ob 20. uri.

Člen 74
Vse prekinjene tekme zaradi slabega vremena se bodo odigrale po medsebojnem dogovoru med zainteresiranimi društvi.

Člen 75
Za vsa ostala pravila, ki jih ta pravilnik ne predvideva, velja pravilnik italijanske nogometne zveze.

Člen 76
Nagradjevanje ekip bo na sedežu društva na Proseku, dne 14. septembra ob 20. uri.

Člen 77
Vse prekinjene tekme zaradi slabega vremena se bodo odigrale po medsebojnem dogovoru med zainteresiranimi društvi.

Člen 78
Za vsa ostala pravila, ki jih ta pravilnik ne predvideva, velja pravilnik italijanske nogometne zveze.

Člen 79
Nagradjevanje ekip bo na sedežu društva na Proseku, dne 14. septembra ob 20. uri.

Člen 80
Vse prekinjene tekme zaradi slabega vremena se bodo odigrale po medsebojnem dogovoru med zainteresiranimi društvi.

Člen 81
Za vsa ostala pravila, ki jih ta pravilnik ne predvideva, velja pravilnik italijanske nogometne zveze.

Člen 82
Nagradjevanje ekip bo na sedežu društva na Proseku, dne 14. septembra ob 20. uri.

Člen 83
Vse prekinjene tekme zaradi slabega vremena se bodo odigrale po medsebojnem dogovoru med zainteresiranimi društvi.

Člen 84
Za vsa ostala pravila, ki jih ta pravilnik ne predvideva, velja pravilnik italijanske nogometne zveze.

Člen 85
Nagradjevanje ekip bo na sedežu društva na Proseku, dne 14. septembra ob 20. uri.

Člen 86
Vse prekinjene tekme zaradi slabega vremena se bodo odigrale po medsebojnem dogovoru med zainteresiranimi društvi.

Člen 87
Za vsa ostala pravila, ki jih ta pravilnik ne predvideva, velja pravilnik italijanske nogometne zveze.

Člen 88
Nagradjevanje ekip bo na sedežu društva na Proseku, dne 14. septembra ob 20. uri.

Člen 89
Vse prekinjene tekme zaradi slabega vremena se bodo odigrale po medsebojnem dogovoru med zainteresiranimi društvi.

Člen 90
Za vsa ostala pravila, ki jih ta pravilnik ne predvideva, velja pravilnik italijanske nogometne zveze.

Člen 91
Nagradjevanje ekip bo na sedežu društva na Proseku, dne 14. septembra ob 20. uri.

Člen 92
Vse prekinjene tekme zaradi slabega vremena se bodo odigrale po medsebojnem dogovoru med zainteresiranimi društvi.

Člen 93
Za vsa ostala pravila, ki jih ta pravilnik ne predvideva, velja pravilnik italijanske nogometne zveze.

Člen 94
Nagradjevanje ekip bo na sedežu društva na Proseku, dne 14. septembra ob 20. uri.

Člen 95
Vse prekinjene tekme zaradi slabega vremena se bodo odigrale po medsebojnem dogovoru med zainteresiranimi društvi.

Člen 96
Za vsa ostala pravila, ki jih ta pravilnik ne predvideva, velja pravilnik italijanske nogometne zveze.

Člen 97
Nagradjevanje ekip bo na sedežu društva na Proseku, dne 14. septembra ob 20. uri.

Člen 98
Vse prekinjene tekme zaradi slabega vremena se bodo odigrale po medsebojnem dogovoru med zainteresiranimi društvi.

Člen 99
Za vsa ostala pravila, ki jih ta pravilnik ne predvideva, velja pravilnik italijanske nogometne zveze.

Člen 100
Nagradjevanje ekip bo na sedežu društva na Proseku, dne 14. septembra ob 20. uri.

Člen 101
Vse prekinjene tekme zaradi slabega vremena se bodo odigrale po medsebojnem dogovoru med zainteresiranimi društvi.

Člen 102
Za vsa ostala pravila, ki jih ta pravilnik ne predvideva, velja pravilnik italijanske nogometne zveze.

Člen 103
Nagradjevanje ekip bo na sedežu društva na Proseku, dne 14. septembra ob 20. uri.

Člen 104
Vse prekinjene tekme zaradi slabega vremena se bodo odigrale po medsebojnem dogovoru med zainteresiranimi društvi.

Člen 105
Za vsa ostala pravila, ki jih ta pravilnik ne predvideva, velja pravilnik italijanske nogometne zveze.

Člen 106
Nagradjevanje ekip bo na sedežu društva na Proseku, dne 14. septembra ob 20. uri.

Člen 107
Vse prekinjene tekme zaradi slabega vremena se bodo odigrale po medsebojnem dogovoru med zainteresiranimi društvi.

Člen 108
Za vsa ostala pravila, ki jih ta pravilnik ne predvideva, velja pravilnik italijanske nogometne zveze.

Člen 109
Nagradjevanje ekip bo na sedežu društva na Proseku, dne 14. septembra ob 20. uri.

Člen 110
Vse prekinjene tekme zaradi slabega vremena se bodo odigrale po medsebojnem dogovoru med zainteresiranimi društvi.

Člen 111
Za vsa ostala pravila, ki jih ta pravilnik ne predvideva, velja pravilnik italijanske nogometne zveze.

Člen 112
Nagradjevanje ekip bo na sedežu društva na Proseku, dne 14. septembra ob 20. uri.

Člen 113
Vse prekinjene tekme zaradi slabega vremena se bodo odigrale po medsebojnem dogovoru med zainteresiranimi društvi.

Člen 114
Za vsa ostala pravila, ki jih ta pravilnik ne predvideva, velja pravilnik italijanske nogometne zveze.

Člen 115
Nagradjevanje ekip bo na sedežu društva na Proseku, dne 14. septembra ob 20. uri.

Člen 116
Vse prekinjene tekme zaradi slabega vremena se bodo odigrale po medsebojnem dogovoru med zainteresiranimi društvi.

Člen 117
Za vsa ostala pravila, ki jih ta pravilnik ne predvideva, velja pravilnik italijanske nogometne zveze.

Člen 118
Nagradjevanje ekip bo na sedežu društva na Proseku, dne 14. septembra ob 20. uri.

Člen 119
Vse prekinjene tekme zaradi slabega vremena se bodo odigrale po medsebojnem dogovoru med zainteresiranimi društvi.

Člen 120
Za vsa ostala pravila, ki jih ta pravilnik ne predvideva, velja pravilnik italijanske nogometne zveze.

Člen 121
Nagradjevanje ekip bo na sedežu društva na Proseku, dne 14. septembra ob 20. uri.

Člen 122
Vse prekinjene tekme zaradi slabega vremena se bodo odigrale po medsebojnem dogovoru med zainteresiranimi društvi.

Člen 123
Za vsa ostala pravila, ki jih ta pravilnik ne predvideva, velja pravilnik italijanske nogometne zveze.

Člen 124
Nagradjevanje ekip bo na sedežu društva na Proseku, dne 14. septembra ob 20. uri.

Člen 125
Vse prekinjene tekme zaradi slabega vremena se bodo odigrale po medsebojnem dogovoru med zainteresiranimi društvi.

Člen 126
Za vsa ostala pravila, ki

GOSPODARSKO PISMO IZ SLOVENIJE

Naložbe dušijo gospodarsko aktivnost

Tisto, kar za skoraj vsako gospodarstvo v posameznih državah pomeni možnost za hitrejši razvoj, pogoj za krepitve gospodarske moči in za tekmo z drugimi gospodarstvi, postaja v Jugoslaviji glavna vmet, ki vleče stran od stabilizacijskih prizadevanj. Kar je skoraj povsod po svetu glavno gospodarsko gibalno, je v Jugoslaviji celo tarča ostrih političnih napadov. Tisto, kar marsikje v svetu vlade umetno vzpodbujajo, v Jugoslaviji zvezne in republiške vlade omejujejo tako, da zapirajo finančne pipe, da ustanavljajo najrazličnejše komisije, ki bi presojale, kaj bi zdalej lahko delali in česa ne, da predpisujejo najrazličnejša pravila, po katerih se je treba ravnati. Tisto, kar dobiva v jugoslovansko-gospodarskih razmerah v zadnjem času popolnoma drugačne odtenke kot veljajo za večino svetovnega gospodarstva so — investicije.

Medtem ko namreč v mnogih državah zaradi zdalejših gospodarskih tokov skušajo na različne načine obuditi naložbeno dejavnost, v Jugoslaviji porabijo veliko časa in sklicujejo veliko posvetovanj na najvišjih ravneh, da bi naložbeno aktivnost umirili in zmanjšali. Je torej prišlo do paradoksa? Ne — popolna navzkrižnost med dogajanjem v drugih gospodarstvih in dogodkih v jugoslovanskemu je sad splošno veljavnih ekonomskih zakonitosti. Pa vendar, kaj se je torej zgodilo v jugoslovanskem gospodarstvu in katere ekonomske zakonitosti so pripeljale do tega, da je naložbeno dejavnost spoznana za glavno ali vsaj izjemno močno rušilno silo zdalejšje politike gospodarske stabilizacije.

Za tistega, ki ima pri roki podatke, je odgovor sila preprost. V Jugoslaviji preveč denarja porabijo za naložbe. Naložbeno dejavnost je tolikšna, da je gospodarstvo ne zmore, zato se je obrnila v svoje nasproje. Ne pospešuje razvoja, pač pa zavira normalno aktivnost gospodarstva. Ali — če povemo nekoliko bolj slikovito, da bi bila ta zakonitost lažje razumljiva — kot da bi na voz, ki pelje v lepo bodočnost, naložili veliko ljudi (da bi jih tja pač več prišlo), pa so se pod njihovo težo strla kolesa in se mora zdaj večina ljudi ubadati s popravilom voza, namesto da bi napredovali.

Po podatkih posebne državne knjigovodske službe zdalej v Jugoslaviji gradijo 29 tisoč objektov. Vrednost teh objektov naj bi bila več kot 1200 milijard dinarjev. Toda to je predracunska vrednost, predracunske vrednosti pa so navadno tudi za 50% manjše kot kasneje vsi resnični stroški naložbe. Vrednost naložb, ki so v teku, je, povedano zaradi primerjave, tolikšna kot je letni nacionalni proizvod Jugoslavije. Že nekaj leto zdaj namreč v državi (med republikami niti ni pretiranih razlik) vsako leto 40% celotnega družbenega proizvoda za naložbe, kar pomeni, da se daje za investicije letno približno toliko kot za neto plače vsem delavcem, zaposlenim v gospodarstvu.

Takega družbenega tempa jugoslovansko gospodarstvo ne zmore več prenesti. Samo zavratanje tistih posojil, ki so jih že izkoristili, morajo dajati tovarne tri četrtine vsega denarja, ki ga lahko same zberejo za obnovo in razvoj. Kdor hoče redno odplačevati anuitete, je zato prisiljen iskati pomoč pri bankah. Kdor hoče kaj novega graditi, je spet povsem odvisen od domačih in tujih bank. Banke so tako postale tiste, ki praktično zagotavljajo skoraj polovico vsega potrebnega denarja za investicije, (ali točno 44%), same tovarne pa komaj nekaj več kot desetino. Toda takšna finančna konstrukcija velja le za investicijske predračune. Ko pa so ti predracunski preloščeni, so spet banke tiste, ki lahko primarno manjkajoči denar, tako da je bančni delež pri denarju za naložbe še večji, kot se zdi na prvi pogled.

Toda tudi banke nimajo svojih trezorjev brez dna (čeprav je še letos Narodna banka Jugoslavije s tiskanjem novega denarja, torej s primarno emisijo denarja, pridno polnila te trezorje, zdalej pa zahtevajo na tem področju doslednejšo politiko) in se prav zaradi tega otepaajo s hudo nelikvidnostjo. Kljub temu pa vse to nikakor ne more zavreti pretirane želje po naložbah. Letos, od januarja do junija, so izplačala za naložbe že dosegle 23 milijard dinarjev, kar je celo za 18% več kot lani v tem obdobju. Kaj je torej tisto, kar sili v tako obsežno naložbeno dejavnost?

Finančni kapital v Jugoslaviji pravzaprav ni tržno blago, ali vsaj ne tako tržno blago kot v večini zahodnih gospodarstev. Obresti za najeta posojila so v povprečju 7 do 8-odstotna. Obrestna stopnja se skoraj nič ne spreminja glede na finančne zakonitosti. Ostaja enaka, četudi je na primer povpraševanje po denarju veliko (v zahodnih gospodarstvih se takrat obrestna stopnja in pogoji za najetje posojil poslabšajo) in četudi je inflacija velika. Kdor torej najame posojilo takrat, ko je inflacija 20 do 40% ima ob takih kreditnih pogojih prednost pred tistimi, ki nič ne investirajo. Razlika med visoko inflacijo in nizkimi obrestnimi merami gre v žep tistemu, ki se je odločil za naložbo in si je zato sposobil denar. Toda razliko mora vendarle nekdo poravnati. Ta nekdo je celotno gospodarstvo oziroma tisti, ki proizvajajo po tržnih cenah, torej tisti, ki dobro gospodarijo in ki ustvarijo več akumulacije kot drugi. Zaradi tega je njihova ustvarjena akumulacija vsak dan manj vredna, kajti vrednost se preliha k onim, ki so si denar izposodili, da bi kaj gradili. S tega stališča je tudi razumljiv izrek, da se v pogojih visoke inflacije ne splača dobro gospodariti, pač pa se splača zadolževati, kajti posojilo je vsak dan manj vredno in ga je vsak dan lažje odplačevati. Zato seveda ni nič presenetljivega, če je prav letos (kljub opozorilom z najvišjih državnih vrhov, da bo treba investicije zmanjšati) obseg investicij spet poskočil, ko pa je inflacija že dosegla 50%.

Zaradi takih zakonitosti se stanje v celotnem gospodarstvu slabša. Tiste tovarne, ki so objektivno najbolj donosne in bi morale biti udarne konice gospodarstva, postajajo povsem povprečne tovarne. Gospodarska aktivnost nekaj najbolj obetavnih členov plahni. Gospodarstvo duši samega sebe. Investicije so torej postale škodljive. Ker so se poskusi, da bi inflacijo obrzali, tudi letos izjalovili in ker vsa priporočila, da je treba naložbeno dejavnost zmanjšati, niso zalegla, je bilo treba seči seveda po drugih orožjih. Slovenija je npr. celo sprejela zakon, s katerim je zaustavila vse naložbe, ki so več kot 10 milijonov dinarjev. Izjeme določa posebna skupščinska komisija. Srebrja je naložbe obdavčila, pomeknoč drugod pa denarja za naložbe enostavno ne izplačujejo. Napovedujejo tudi spremembo posojilne politike, ki naj bi veljala za celotno Jugoslavijo in ki naj bi na svojstven način sledila povpraševanju po denarju z višjimi obrestmi za posojila.

Toda vsa ta navedena dejstva in zakonitosti, ki bi jih lahko imenovali kar ekonomske zakonitosti, ki jih dikтира visoka inflacija, vendarle niso edina, zaradi katerih so splošni gospodarski rezultati slabi. Statistika namreč ugotavlja, da se naložbe zelo pozno in počasi izplačujejo. Torej je denar naložen slabo, pri odločanju o naložbah se ne odloča gospodarno. Izvedenci ugotavljajo, da prihaja od tega zato, ker o naložbah bolj gospodarsveniki odločajo politiki. Od vseh naložb, ki so zdaj v teku, polovica naloženega denarja odpade na samo 327 naložb. Vsek od teh objektov je vreden več kot 500 milijonov din. Za take naložbe tovarne nimajo denarja in se zanje tudi ne bi odločile, če ne bi dobile politične pomoči. Politična pomoč pa zagotovi denar, posreduje, kadar se zatika pri sprejemanju odločitev in se (navadno) — umakne, ko že zgrajena tovarna oziroma njeno poslovanje kaže, da je bila investicija zgrešena. Tudi zaradi tega so naložbeni učinki slabi, kajti »politična tovarna« navadno mnogo prej zahteva v gospodarske težave kot tiste tovarne, ki so jih zgradili na podlagi odločitev v samih delovnih organizacijah. Zato so v Jugoslaviji čedalje bolj odločni pri zahtevah, da naj se politiki čim manj vmešavajo v odločanje o novih naložbah, kar pa bo seveda težko doseči.

Zdi se, da je zdaj mnogo bolj odločilno vprašanje, kako zaustaviti pretirano naložbeno dejavnost. Preveliko partitvo namreč spet lahko prinese negativne učinke. Umrtvi splošno gospodarsko aktivnost, tisti, ki izvajajo investicijska dela, izgubljajo delo in se zato nezaposlenost poveča. Gospodarska politika ne bi pripombe za zdaj odgovarjajo preprosto: investicijska dela iščite v tujini, doma bomo gradili le tisto, kar bo zagotavljalo večji izvoz.

JOŽE PETROVIČ

Darovi in prispevki

ZA SPOMENIK PADLIM V NOB IZ SKEDNJA, S KOLONKOVCA IN DV SV. ANE
V spomin na Marijo in Andreja daruje Anton 10.000 lir.

ZA SPOMENIK PADLIM V NOB IZ BAZOVICE
Namesto cvetja na grob Zarka Simončiča darujejo družine Krizmančič, in Medika 15.000 lir.

ZA SPOMENIK PADLIM V NOB IZ KRIZA
Namesto cvetja na grob Pepkote Košute darujeta Ida in Drago Pu-riča 10.000 lir.

ZA POIMENOVANJE OSNOVNE SOLE PRI DOMJU
PO MARI SAMSI
Ob 22. obletnici smrti Mare Sam-se darujeta Dorka in Pina Per-hauc 50.000 lir.

DAROV IN PRISPEVKI ZA SKUPNOST DRUŽINA OPČINE
V spomin na Irmo Germi daruje pekarna Malalan (Prosek) 15.000 lir.
V spomin na Narda Daneua daruje Nataša in Boris Fabjan 20.000 lir.

Namesto cvetja na grob Emila Pu-riča daruje Ivanka Krizman (Repen 90) 5.000 lir.

V spomin na Bogomila Kralja da-ruje družina Renar-Leone 20.000 lir.
Danilo Zerjal daruje 20.000 lir za izgradnjo doma partizanov v Bo-ljuncu.

Namesto cvetja na grob Bogomi-la Kralja darujejo za Kulturni dom Prosek-Kontovel: Anica in Miro Bla-žina 10.000 ter Margerita in Ljubo Grilanc 10.000 lir.

V spomin na pok. Ivana Jeriča in dr. Simončiča daruje družina Ma-lalan-Možina 20.000 lir za SKD Tabor.

V spomin na Bogomila Kralja da-ruje družina Malalan-Možina 10.000 lir za Godbeno društvo Prosek.

V spomin na Bogomila Kralja da-ruje Aldo z ženo 15.000 za SD Pri-morje in 15.000 lir za SD Primorec.

Dušan Kodrič je daroval breskve ob priliki šagre za KD Primorsko-Mackolje.

Namesto cvetja na grob Emila Pu-riča darujejo Marko, Angelo, Pieri-na, Igor, Franc in Donatella 25.000 lir za KD Kraški dom.

Namesto cvetja na grob Emila Pu-riča darujejo Draščkovci 30.000 lir za pevski zbor Srečko Kumar.

V spomin na sestrično Danico Ko-šuta in Pepkota Košuto darujeta Ančko in Lučana Tence 10.000 lir za SD Vesna in 10.000 lir za dom Albert Strk.

V spomin na dr. Zarka Simončiča daruje Erminia Danev vd. Calzi 10 tisoč lir za cerkev sv. Jerneja na Opčinah in 5.000 lir za SKD Tabor.

V počastitev spomina dr. Zarka Simončiča darujeta Zora in Jože Škerk 50.000 lir za pevski zbor Fant-je izpod Grmade.

V spomin na Zarka Simončiča daru-jeta Karla in Anica Kalc 30.000 lir za SD Polet.

Ob 15. obletnici smrti drugega Jo-sipa Albertija daruje žena Antoni-ja 10.000 lir za KD F. Prešeren.

Namesto cvetja na grob Milka Pu-riča darujejo za pevski zbor Srečko Kumar: družina Kalc in Marija Pu-ričič (Repen 43) 20.000, družine Ška-bar (5) 10.000, Jurinčič (46) 10.000, Purič (164) 10.000 in Krizman (128) 10.000 lir.

Namesto cvetja na grob Albina Gu-ština in Milka Puriča daruje dru-žina Guština (Col 12) 10.000 lir za pevski zbor Srečko Kumar.

V spomin na starše, sestre in bra-ta Lučka daruje družina Ernesta Malalana 50.000 lir za SKD Tabor.

V počastitev spomina Zarka Si-mončiča darujejo za SKD Tabor: Ju-stina Štubelj 20.000, ter Lucija in Seraf 10.000 lir. V isti namen daru-je Vojka Štubelj 10.000 lir za SKD Tabor.

Namesto cvetja na grob Marije Hrovatin darujeta Lucija in Seraf 10.000 lir za SKD Tabor.

V spomin na Bogomila Kralja da-rujeta Alida in Vojko Pahor 10.000 lir za SD Primorje.

V spomin na Bogomila Kralja da-rujeta Anica in Romano Milčič (Bož-je polje 36) 10.000 lir za Godbeno društvo Prosek.

V spomin na Draga Curka daru-jeta Pina in Olga Čerkvenik 10.000 lir za Dijaško matiko.

Ob 15. obletnici smrti očeta da-ruje hči Marija z družino 10.000 lir za Zvezo borcev - Boljunc.

V spomin na Bogomila Kralja da-rujeta Lučka Krizman 10.000 lir za SKD Tabor.

Namesto cvetja na grob Elvire Ko-ren roj. Gomišček, mame Jožeta Korena, daruje Dušan Košuta z dru-žino 25.000 lir za Sklad Albina Bub-niča.

Ob 20. obletnici smrti Alčida Sal-voja daruje družina 30.000 lir za KD Primorsko-Mackolje.

V počastitev spomina Milka Pu-riča darujejo svoji 50.000 za pevski zbor Srečko Kumar, 25.000 za ba-li-narsko sekcijo Kraški dom in 25.000 lir za KD Kraški dom.

Puriča darujeta družini Adamič, Pe-ric in Stanislav Škabar 30.000 lir za Center za rakasta obolenja.

Namesto cvetja na grob Milka Puriča darujeta družini Adamič, Pe-ric in Stanislav Škabar 30.000 lir za Center za rakasta obolenja.

Namesto cvetja na grob Bogomila Kralja daruje družina Malalan (pe-karna) 15.000 lir za Kulturni dom Prosek-Kontovel.

V spomin na bratrance Franca Puntarja daruje Ivanka Ukmar 10 tisoč lir za Kulturni dom Prosek-Kontovel.

V spomin na Ivana Caha daruje Adelina z družino 10.000 lir za dekl-ški pevski zbor Vesna.

V spomin na očeta Ivana Caha darujeta sin Dauti in Marta 10.000 lir za deklški pevski zbor Vesna.

Namesto cvetja na grob Elvire Ko-ren roj. Gomišček, mame Jožeta Korena, daruje Dušan Košuta z dru-žino 25.000 lir za Sklad Albina Bub-niča.

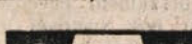
Ob 20. obletnici smrti Alčida Sal-voja daruje družina 30.000 lir za KD Primorsko-Mackolje.

V počastitev spomina Milka Pu-riča darujejo svoji 50.000 za pevski zbor Srečko Kumar, 25.000 za ba-li-narsko sekcijo Kraški dom in 25.000 lir za KD Kraški dom.

ROLICH

NABREŽINA

Kamnelomi 35/c — Tel. 20-03-71



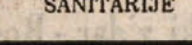
KERAMIČNE PLOSCICE

SANTARIJE



KERAMIČNE PLOSCICE

SANTARIJE



KERAMIČNE PLOSCICE

SANTARIJE



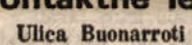
KERAMIČNE PLOSCICE

SANTARIJE



KERAMIČNE PLOSCICE

SANTARIJE



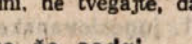
KERAMIČNE PLOSCICE

SANTARIJE



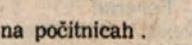
KERAMIČNE PLOSCICE

SANTARIJE



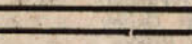
KERAMIČNE PLOSCICE

SANTARIJE



KERAMIČNE PLOSCICE

SANTARIJE



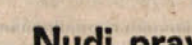
KERAMIČNE PLOSCICE

SANTARIJE



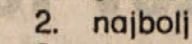
KERAMIČNE PLOSCICE

SANTARIJE



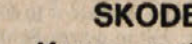
KERAMIČNE PLOSCICE

SANTARIJE



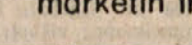
KERAMIČNE PLOSCICE

SANTARIJE



KERAMIČNE PLOSCICE

SANTARIJE



KERAMIČNE PLOSCICE

SANTARIJE



KERAMIČNE PLOSCICE

SANTARIJE



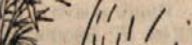
KERAMIČNE PLOSCICE

SANTARIJE



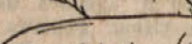
KERAMIČNE PLOSCICE

SANTARIJE



KERAMIČNE PLOSCICE

SANTARIJE



KERAMIČNE PLOSCICE

SANTARIJE



KERAMIČNE PLOSCICE

SANTARIJE



KERAMIČNE PLOSCICE

SANTARIJE



KERAMIČNE PLOSCICE

SANTARIJE

Mali oglasi

telefon (040) 79 46 72

NAGRADO dobi, kdor najde psa srednje velikosti z ovratnikom in medaljo, ki se je izgubil na Opčinah. Pes je cepljen, je rjavo-črne barve in se odzove na ime Lilo. Telefon 040/212969.

PRODAM čistokrvne mladiče pasme dobermann. Telefonirati na telefon-sko št. 040/231861 od 19. do 23. ure.

OSMICO je odprl Emilio Martelanc v Barkovljah Ul. Lavareto št. 40. To-či belo in črno vino.

PRODAM Renault R4 letnik 1976 prevoženih 59.900 km. Telefonira-ti v večernih urah na št. 040/413881.

OSMICO je odprl Darko Starc-Kon-

ORVISI

Vse igrače za igre na prostem (na vrtu — na plaži), bogato izbira koles, triciklov, mototriklov (ročnih in električnih) itd.

TRST — UL. PONCHIELLI 3

TRST — UL. PONCHIELLI 3

TRST — UL. PONCHIELLI 3

TRST — UL. PONCHIELLI 3

TRST — UL. PONCHIELLI 3

TRST — UL. PONCHIELLI 3

TRST — UL. PONCHIELLI 3

TRST — UL. PONCHIELLI 3

TRST — UL. PONCHIELLI 3

TRST — UL. PONCHIELLI 3

TRST — UL. PONCHIELLI 3

TRST — UL. PONCHIELLI 3

TRST — UL. PONCHIELLI 3

TRST — UL. PONCHIELLI 3

TRST — UL. PONCHIELLI 3

TRST — UL. PONCHIELLI 3

TRST — UL. PONCHIELLI 3

TRST — UL. PONCHIELLI 3

TRST — UL. PONCHIELLI 3

TRST — UL. PONCHIELLI 3

TRST — UL. PONCHIELLI 3

TRST — UL. PONCHIELLI 3

TRST — UL. PONCHIELLI 3

TRST — UL. PONCHIELLI 3

TRST — UL. PONCHIELLI 3

TRST — UL. PONCHIELLI 3

TRST — UL. PONCHIELLI 3

TRST — UL. PONCHIELLI 3

TRST — UL. PONCHIELLI 3

TRST — UL. PONCHIELLI 3

TRST — UL. PONCHIELLI 3

TRST — UL. PONCHIELLI 3

TRST — UL. PONCHIELLI 3

TRST — UL. PONCHIELLI 3

TRST — UL. PONCHIELLI 3

TRST — UL. PONCHIELLI 3

TRST — UL. PONCHIELLI 3

TRST — UL. PONCHIELLI 3